内阁藏本满文老档

第五函 第六函

太宗朝

第二十八册至第三十九册

内阁藏本满文老档

ᡩᠣᡵᡤᡳ ᠶᠠᠮᡠᠨ ᠠᠰᠠᡵᠠᡥᠠ ᠮᠠᠨᠵᡠ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡶᡝ ᡩᠠᠩᠰᡝ

第五函 ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᡩᠣᠪᡨᠣᠨ

第六函 ᠨᡳᠩᡤᡠᠴᡳ ᡩᠣᠪᡨᠣᠨ

太宗朝

第二十八册至

第三十九册

第五函

太宗皇帝天聪四年五月至十二月

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᡳ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] ᡳ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible]

ᠠᠮᠠᡤᠠ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡳᠰᡳᡶᡳ ᠠ ᠠ ᠪᡝ
ᡝᠵᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠮᡝ ᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ
ᠮᡠᡩᠠᠨ᠈ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᡳ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠵᡠᡳᠨ ᠮᡝᠮᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ
ᠠᠩᡤᠠ ᠪᡝ ᠪᡝ᠈ ᡠᠪᠠᡳ ᡠᠮᡝᠮᡝ᠈
ᡳᠰᡳᠨᡳ ᠣᡴᡳ ᠠᠯᠠ ᠪᡝ ᡥᡳᠰᡝᠮᡝ ᡝᠵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ
○ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝᡳᠨ ᡝᠯᡝ ᡳᠨᠵᡳᠮᡝ᠈ ᠪᠣ᠈ ᠠᠨᠠᠮᠠ᠈ ᡩᡝ
ᠪᠣᠣᠨᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠮᠪᡠᠯᡝ ᡳᠨᠵᡳᡥᡝ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ᠉

ᠠᠨᠠᠨ ᡩᡝ ᡩᡠ ᡳᠨᡠ ᠪᡳ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᠠᠨ

ᡠᡴᠰᡳᠨ ᡤᡳ ᠪᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡠᡴᠰᡳᠨ ᡩᡝ ᠠᠨ

ᡩᡝ ᠪᡳ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ᠂ ᠠᠨ ᡠᡴᠰᡳᠨ ᡤᡳ ᠠᠨ ᡩᡠ

ᠵᡳ ᡩᡝ ᠠᠨ ᡤᡳ ᠪᡳ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ᠂ ᠠᠨ ᡠᠯᡥᡳ ᠨ

ᠠᠨ ᡤᡝ ᠪᠣ᠂ ᡳ ᡩᡠ ᠴᡳ ᠵᡳᠯᡳ ᡩᡝ

ᠠᠨ ᡩᡠ ᠪᡳ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ᠉

ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ᠈ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡝᠰᡝᡵᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᠮᡝ ᠪᡝ

〇 ᡨᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡨᡝ᠈ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡥᠣᠴᡳᠨ ᡳ ᡨᡝᠨ ᠮᡝ ᠪᡝ

ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ ᡳᠨᠵᡝᡵᡝ᠈ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᡝ ᠵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳᠵᡳᡵᡝ᠉

ᡠᡵᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡳᠴᡳ ᠪᡝᠶᡝᠨ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠪᡝᠶᡝᠯᡝ ᡠᡵᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ

ᠣᡴᡩᠣᠮᡝ᠈ ᠵᠠᡳᠯᠠᠮᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᠣᡥᠣᠨᡨᠣᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠨᡳᡵᡠᠮᡝ ᡳᠨᠵᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠠᡳᠵᡝᡵᡝ

ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ᠈ ᠪᡝᡳᡳᡥᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ ᠵᡝ ᠪᡳᡥᡝ

ᠰᠠᠩᡤᠠ ᡳ ᡤᡠᠨᡳᠨ ᠪᠣᠯᡤᠣᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠉ ᠮᡝᠨ ᠮᡠᠰᡝ ᠉ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ
ᠠᡳ ᡨᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᠣᠣ ᠨᡳᠶᠠᠮᠠ ᠉ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ ᠪᠠᡨᠠ
ᡨᠣ ᠰᠠᠨ ᠵᠣᡵᡤᠣᠨ ᠉ ᡨᡝᡵᡝ ᠨᠠ ᠪᡝ ᡤᠠᠮᠠ
ᡤᡳᠨ ᡤᡳᠨ ᠉ ᡤᡝᠨ ᡤᠣᠰᡳᠪᡠ ᠰᡝᡵᡝ ᠨᠠ ᡳ ᠮᡝᠨ ᠮᡝ
ᠪᡠᠨ ᡨᡝ ᡨᡝ ᠪᠣᡥᠣ ᠉ ᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᡳᠯᡝᡥᡝ ᠨᠠᡵᡤᡳ
ᠮᡝ ᡨᡝ ᡨᠣᠮᠣ ᡨᡝᡥᡝ ᠪᠣᠰᠣ ᠉ ᠵᡝ ᡥᠣᠣᡵᠣ ᠪᠣᡵᠣ ᠪᠠᠨᡳ ᡳ
ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠰᡝᡵᡝ ᡨᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᠣᠰᠣᠨ ᡥᡠᠸᠠᡧᠠ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible] ::

○ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠉ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡩᡝ ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠩ ᠈ ᠮᡝᠨᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠉

ᡝᠵᡝ ᠉ ᠪᡠᡥᡝᠩ ᠈ ᠰᠠᠩᡤᠠᠨ ᡤᡝᡵᡤᡠᠨ ᠉ ᠰᠣᠩᡤᠣ ᡩᡝ ᠮᡝᠩᡤᡠᠨ ᠈ ᠨᠠᡴᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠ

ᠰᡳᠨᡩᡝ ᠪᡳᡵᡤᡝ ᡴᠣ ᡥᡡᡨᡠ ᠈ ᠨᠠᠩ ᡤᡳᠶᠠᠩ ᡩᠠᠪᠠ ᠰᠠᠯᡳ

ᠮᠣᠩᡤᠣᠰᠣ ᠈ ᡝᠵᡝ ᠪᡠᡴᡩᠠᠨ ᡤᠣᠰᠠ ᠈ ᡩᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᡩᡝ ᡥᠠᠩᡤᠠ ᠠᠮᠪᠠ

ᠪᡠᡥᡝ ᡥᠣᡥᠣᡵᡳ ᡤᡝᡵᡤᡝᡳ ᠪᠣᠣᡥᠣᠨᡩᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᠣᠪᠣᠣᠨ ᠈ ᠨᡳᠮᡝ ᠨᡝᡴᡠᠨ ᡠᡵᡤᡠᠨ

ᡝᠵᡝ ᡳᡵᡠ ᠈ ᡝᠵᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠪᡝ ᠠᠨ ᠈ ᠪᡳ ᠠᠰᠠᡵᠠᠨ

第五函　太宗皇帝天聰四年五月至十二月・一四

ᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡥᡡᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᠪᡠ ᠪᡝ
ᡨᡝᡵᡝ · ᠣᠯᡥᠣᠪᡠ ᠪᡝ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠠᠴᠠᠨ ᠮᡠᠰᡝᡳᠨᡳ
ᡩᡠᠸᡝᠯᡝᠮᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳᡨᡳ · ᡝᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᠠᠨᡳᠶᠠ
ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᡳ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠶᠠᠪᡠ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠ ᡳᠰᡳᠨ ᡤᡝᠨᡝ · ᡳᠰᡳᠨᠠ
ᠪᡝᠶᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᡳ ᡥᠠᡳᡥᡡᠸᠠᡵᠠ · ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᡝᠯᡥᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡳᠯᡥᠠᠩᡤᡝ
ᠮᡝᠨᡳ ᡳ ᡝᠵᡝᡥᡝ · ᡤᡝᠮᡠ ᠠᠯᡳᠨᡳ ᠠᡤᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳᠨ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡝ
ᠮᡠᡥᡝᠨᡩᡝ · ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᡤᠣᠰᡳᡥᠠ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠶᠠᠪᡠ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ

ᡤᡡᠰᠠᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ · ᡤᡡᠰᠠ ᡝᠵᡝᠨ ᡤᡝ ᡩᡝ ᡤᡡᠪᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ

ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠠᡳᠰᡳᠨ ᡳᠯᡳ ᠠᠮᠪᡠ ᡤᡝᡵᡝ · ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠨᡳᡵᡠ ᡤᡝ

ᠵᡠᠸᡝᡨᡝ · ᠠᠮᠪᠠᠰᡳ ᡳᠯᡳ ᡤᡝ ᠠᠮᠪᡝ ᡤᡡᠰᠠᡳ · ᡤᡝᠮᡠᠨ ᡤᡠᠸᡝ

ᡤᡠᠸᡝ ᠨᡳᡵᡠ ᠪᡝᡳᡝᠰᡝ ᡳᠯᡳ ᡝᠮᡠ · ᠨᡳᡵᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠪᡠ

ᠠᠮᠪᡠ · ᠨᡳᡵᡠᠨ ᡤᡝᠪᡠᡵᡝ · ᠪᠣᡩᠣᠮᠪᡳ

ᡥᠠᠨ ᡤᡝᡵᡝ · ᡳᠯᡳ · ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠᠨᡳ · ᠪᡝ ᡳᠯᡳ ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨᠣ

ᠠᠨᠠᠩ ᡤᡝᡨᡝ ᡳᠰᡳ ᡳᠰᡳᠨ ᡤᡝᡨᡝ ᠪᡳᠯᡠᠨ · ᠨᡳᡵᡠᠨ ᡤᡝᡨᡝ

ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠵᡳᡥᡝ ᡳ ᠰᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠵᡝᠰᡝ ᠰᡝᠮᡝ
ᡩᠣᠨᠵᡳᡥᠠ ᠪᡠᡥᡝ ᠮᡝ · ᠪᡠ ᠠᠨᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠮᡝᡨᡝᠨ
ᡳᠰᡳ ᠪᠣᠪᠣᡵᠣ [redacted]
○ ᡳᠴᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ · ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠨᡳᡴᠠᠩ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠮᡝ
ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ · ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᡳ ᡳᠨᡝᡴᡠᡵᡝ ᠪᡝᠮᡝ · ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠮᡝᡵᡝ
ᠮᡝᠨᡳ ᡩᡝᠨ · ᠮᠠᠰᡝ ᠪᡝᡳ ᡩᡝᠨ · ᠮᡝᡵᡝ ᠮᡝᠰᡝ

ᠵᡠᠸᠠᠨ᠈ ᡤᡠᡵᡤᡠ ᠪᡝ ᠨᠠᠮᠠᡥᠠ ᠵᠠᡶᠠᡥᠠ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ᠈

ᡥᠠᠨ᠈ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᠠᠨᡳ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡤᡠᠰᠠ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠉

○ ᠪᡳᠴᡳ ᡩᡝ ᠵᡝ᠈

ᡤᡝᠯᡝ ᡥᡡᠸᠠᡵᡝ᠈ ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᡵᠠ ᡳᠴᡳ ᠰᡳᡝ ᠪᡠᠯᡝ ᠶᠣᠩᠰᡝ ᡩᡝ

ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠠᡴᠠᡩᠣ ᠠᡥᡡᠨ ᡝᠵᡝᠩᡤᡝᠪᡠᡥᡝ ᠠᠰᡳᡵᠠᠪᡠ᠈ ᡠᡝ ᠠᠨᡳᠶᡝ ᡩᡝᡥᡝᠮᡝ ᡩᡝ

ᠠᠰᡳᡩᡝ ᡳᠨᠵᡝᠯᡝ᠈ ᡠᠪᠠᠰᡳ ᡠᠪᠠᠰᡳ ᡩᡝ ᡩᡝᠪᡝᡥᡝ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡝᠴᡝ

ᡤᡝᠯᡝ ᠪᡠᠪᠠᠨ ᡠᠪᠠᠰᡳ ᡩᡝ ᠠᠨᠠᠪᡠᡥᠠᠪᡠ ᠪᡝᠰᡝᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠰᡝᠨᡝ

ᡤᡝᡥᡝ ᠪᡝᠰᡝᠨᡳᠨ ᠪᡠᡥᡝᠨ ᡳᠨᡤᡝ ᡠᠪᠠᠨ ᡳᠨ᠈ ᠪᡝᠰᡝᠨᡝ ᠪᡝᡥᡝ

ᠪᠣᠣᠨᡝ᠈ ᡤᡝᠨ ᠪᡝᡵᡝ᠈ ᡳ ᠪᡝ ᡳᠨᡤᡠᠨ ᠪᡝᠰᡝ ᠠᠩᡤᡠ

[illegible]

ᠪᠣᡨᠣᡵᡳ ᠪᡠᡨᡠᡴᡠ᠈ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡳ ᠪᡠ ᠠᡴᡡ ᠪᡝ᠈ ᠪᠣᡨᠣᡵᡳ
ᠵᡝᠴᡝᠨ᠈ ᠵᡠᠸᡝ᠈ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᡩᡝ᠈ ᠵᡝᠴᡝᠨ ᠵᡠᠯᡝᠨᡳ᠈ ᡳᠰᡳ ᡳᠰᡳ
ᡤᡡᠰᠠᠨ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡨᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᠣᠣᠪᠠᡳ ᡨᡝ ᠪᡳ ᡨᡝ
ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ᠈ ᠠᡴᡡ ᠠᡴᡡ ᠠᠰᡥᠠᠨ ᡤᡡᠰᠠᠨ ᠪᡠ ᡩᡝᡵᡳ᠉
○ ᡨᡝᡵᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᡝ᠈ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠ ᠪᡠ ᠪᡳ᠈ ᠣ
ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡠ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᠠᡳᡨᡠ ᠪᡳᠴᡳ ᡥᠣᡨᠣ ᠨᡳ

ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡳ ᡩᡠᡴᠠ ᡳ ᡨᡠᠯᡝᡵᡤᡳ ᡩᡝ ᠰᡠᠯᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ

ᡨᡠᠪᡳᡩᡝ ᠪᡠᡨᡠ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠰᡠᠯᡝᡴᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠪᡝ

ᠪᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠠᠯᡳᠮᠪᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠠᠯᡳ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡳᠨ ᡳᠰᡳ ᡩᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᡨᡝ ᡩᠠᠨ

ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠪᡠᡨᡠ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᡩᡠᡳᠨ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᡩᠠᠪᠠᠩᡤᠠ

ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠰᡠᠯᡝᡴᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᠪᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨᠴᡳᡥᡳᠶᠠᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ

ᡤᡝᠮᡠ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡶᡳ ᠪᡝ ᠪᡠᡨᡠᠨ ᡨᡠ

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡤᡡᠸᠠ ᡤᡡᠨᡳᠮᡝ · ᠣᠨᡳᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᠠᠨ ᡳᠰᡳ ᡤᡝ ᠣ · ᠰᠠᠨᠠᠨ ᡳᠯᡳ
ᡳᠨᡳ ᠠᠰᠠᠨ · ᠪᡠᠴᡝᠨ ᡨᠠᠮᠠᠪᡠᡥᠠ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᡥᡝ · ᠪᡠᠴᡝᠨ
ᡨᡠᠸᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠵᡳᠶᠠᠩᡤᡳᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠨᡳᡴᠠ ᠠᠨᠠᡳ
ᠪᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠰᠠᠨᡳ ᠪᡠᡥᡝᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠵᡠᡥᡝ ᠪᡠᠴᡝᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ
ᠰᠠᠨᠠᠨ ᠪᡠᠴᡳᡥᡝ · ᠪᡠᡤᠠᠨᡩᡝ ᠣᠩᡤᠣᠯᠣ ᠪᡠᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᡥᠠᠨ
ᡳᠨᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠵᡠᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝᠨ · ᠵᡳᡥᡝ ᡳ ᠪᠠᠨ ᡨᡠᠸᡝ ᡳᠰᡳ

ᠰᡝᠮᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᡳ ᡥᡝᠰᡝᠪᡝ᠉

ᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ᠈ ᡨᡝ ᡥᠣᠰᡳ᠈ ᡥᡝᠪᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝ ᡨᠣ ᠪᠠᡳᠰᡳ᠈ ᡤᡝᠨᡝ

ᠪᠣᡥᠣᠯᠣ ᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝ ᠪᠣᠵᠣᡵᡳ᠈ ᠰᠠᠪᡠᡶᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝ ᠰᠠᠪᡠᡴᡳ᠉

ᡤᡝᠨᡝ ᠪᡳᠪᡠᡶᡳ ᠰᠠᠨᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡝ ᠵᡠᠸᡝᠨᡳ ᠰᠠ ᠪᠠᡳᠰᡳᠨᡠᡥᡝ

ᡤᡝᠨᡝ ᠮᡠᠨᡤᡤᠠᠨ ᠠᠨᠠᠩᡤᠠ ᠠ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡳᡨᡝ ᡝᡩᡝ ᠪᡝ᠈ ᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡝᠵᡝᠨ

ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡳ ᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᡝᠵᡝᠮᡠᠪᡠᡥᡝ᠉

○ ᠪᡝ ᠪᡳ ᠮᡝᠨ · ᡨᡝ ᠮᡠᠵᡳᠨ ᡩᡝ ᠠᠨᠠᡤᠠᠨ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ

ᠠᠰᠠᡵᠠ ᡳ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡩᡝ ᠠᠰᠠᡵᠠᠪᡠ ᠈

○ ᠠᠨᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᡴᡠᠨ ᠪᠠᡳᠨ ᡩᡝ ᠠᡳᠨ ᡨᡝ

ᠪᡳᠵᡝ ᡩᡝ ᠠᠨᠠᡤᠠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠨ ·

ᡥᠠᠨ ᡳᠯᠠᡥᠠ · ᠪᡳ ᠠᠨᠠ ᠪᡝᡳᡵᡝ ᠪᠣᠣᡵᡳ · ᠣᠣᠪᡠᡵᡝ ᡠᡩᡠ ᠣᠣᡩᠣᡵᡳᠨ ᠪᡳ

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ [illegible] ᠄

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᡧᠣᡴᡡ ᠮᡠᡩᠠᠨ · ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᡩᡝᡵᡳᠪᡠᠮᡝ ᡤᡝᠯᡳ ᠪᡠᡴᡩᠠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ·

ᡤᡝᠯᡳ ᡨᡝᠰᡳ ᡳ ᡩᡝ ᠰᠠᡥᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᡤᡝᠯᡳ ᠰᠠᠰᡳᡴᠠᠨ ᠰᠠᡳᡴᠠᠨ

ᡤᡝᠯᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ · ᡳᠯᠠᠨ ᡳ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᡩᡝ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᡩᡝ ᡨᡠᠰᡳᡴᠠᠨ ᡨᡠᠮᡝᠨ

ᡤᡝᠯᡳ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ · ᠮᠣᡵᡳᠨ ᡤᡝᠯᡳᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᡠᠰᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ · ᡨᡠᠰᡳᠮᡝ ᡤᡳ

ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᠮᡠ ᠮᡠᠰᡝᠨ · ᠰᡳᠨᡝ ᡩᡝ ᠰᡳᠨᡝᡨᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ·

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᠮᠠᠰᡳᠨ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠᠪᡝ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠᠨᡝ ᡳᠮᠠᡥᠠ ᡤᡝᡨᡝᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ · ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ

ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠰᠣᠩᡴᠣ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᡤᡝᡳ ᠪᡠᠰᡠᡴᡠᠪᡝ ᡤᡝᠯᡳ

ᠮᡠᠵᡳᠨ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ . ᠪᡳᡥᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᠪᠣᡩᠣ . ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ

ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠮᠪᡳ ᠮᠣᡩᠣᠨᡤᡤᠣᠨ .

ᠪᠣᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠮᡝᠨᡤᡤᡝᠨ . ᡠᠰᡝ ᠪᠣᠣᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝᠶᡝᡥᡝ . ᡳᠴᡝ

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡨᡠᠮᡝᠨ . ᠪᠣᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᡝ ᡨᡠᠴᡳ ᠰᡠᡳᠯᡝ ᡳᠯᠠᠨ

ᡳᠰᡝᠮᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᡝᠮᡝ . ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᠮᠠ ᠪᡳ ᡳ ᠰᡠᠸᡝᠨ ᡝᠵᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᠮᠪᡳ .

ᡤᡝᠮᡠ ᡝᠵᡝᠨ ᡤᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ . ᡝᠵᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡳ ᡳ ᠰᡠᠸᡝᠨ

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠣᡳ . ᡝᠵᡝᠨ ᡳᠰᡳ . ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠠᠨ . ᡝᠵᡝᠨ ᡝᠵᡝᠨ . ᡳᠯᡝ

[redacted]

[illegible] ::

○ [illegible] .

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ
ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡠᠵᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᠰᡝᡵᡝ
ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ

○ ᡠᠰᡳᡥᠠ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠵᡝ᠉

ᠪᡝ᠉ ᡤᡝᠮᡠ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠣᠮᠪᡳ᠈ ᠠᠯᡳᠨ ᠮᡝᠨᡳ

ᠪᡠᡥᡝ ᠵᡝ ᠰᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᠣᡥᠣ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᠰᡳᠨᡳ᠈ ᡝᠮᡠ

ᠰᡠᠨᡩᠠ ᡤᡳᠶᠠᠨ᠈ ᠠᠴᡳᠨ ᠪᡳ

ᠪᡝ᠉ ᠪᡠᡥᡝᡵᡝ ᠪᡝᡵᡝᡥᡝ ᠰᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡠᠰᡠᡵᡠ ᠪᡳᠮᡠ᠉ ᠪᡝᠰᡝ

ᡥᡝᠪᡝ᠉ ᡩᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳᡵᡝ᠈ ᠵᡠᠸᠠᠨ

ᠵᠠᡶᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡶᡳ ᠰᠠᡵᡤᠠᠨ· ᠪᡠᡶᡳ ᡳᠯᡳ· ᠪᡳᠮᡝ

ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠉

○ ᠰᡠᠨᠵᠠᡳ ᡩᡝ· ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠰᡳᠪᡝ ᡥᠠ ᡳᠯᡳ ᠪᡠ ᠰᡠᠨᠵᠠ·

ᡝᠵᡝᠨ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᠮᡠᠵᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡠᡵᡝ᠉

○ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡳᠶᠠᡳ ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ· ᠮᠣᠣᡵᡳ ᡥᠠ

ᠪᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠮᠠᡥᠠᠯᠠ ᡠᡨᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᠠᠩᡤᠠᠯᠠ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠮᠠᡥᠠᠯᠠ ᠪᡳ

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᠣᠣᠯᡝ ᠪᡳ ᡳ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ

ᡠᡨᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡳ ᠪᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᡥᡝ᠉

○ ᡨᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ᠈

ᠣᡵᡳ᠈ ᠮᡝᡳᡵᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᠪᠣᠣᠯᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠮᠠᡥᠠᠯᠠ ᠪᡳ ᠮᡠᠰᡝ᠈

ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᠪᠣᠣ ᡳ ᡥᡝᠰᡝᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠᠰᡝ᠈

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ ᠤᠨ ᠰᠡᠳᠬᠦᠯ ᠦᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶᠠᠩᠭᠤᠢ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ
ᠵᠣᠬᠢᠶᠠᠯ ᠤᠨ
ᠨᠣᠮᠤᠨ ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ

[illegible]

ᡨᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ · ᡨᡝ ᠪᡝ ᠣᡥᠣᠨ · ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠪᡝ ᠠᠨ

ᡨᡝᡳ ᠠᠨᠠᠨ · ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᠪᠣ ᠪᡝ ᠵᡠᡵ ᠠᠨᠠᠨᡳ

ᡨᡝ ᠪᡝ ᠣᠪᡠᡵᡝ · ᠵᠣ ᠪᡝ ᠣᡴᡩᠣ ᡨᡝᡳ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠣᡴᡩᠣᠨ · ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᡨᡝ ᠣᠨᠣᡵᠣᠨ ᠠᠮᠪᡠᡵᡝ

ᡨᡝ ᡩᡝ · ᠵᡠᡵᡤᠠᠨ ᡩᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᠨᡝ ᡨᡝ ᠵᡠ · ᡨᡝ

ᡩᡝᡵᡤᡳ ᠪᡝ ᡴᠣ ᠰᡝᠮᡝ ᠠᠨᠠᠨᠠᠪᡠ ᡩᡠᡵᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ

ᡩᡠᡵᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡩᡠᡵᡝ ᡨᡝᡳ ᠣᠪᡠᡵᡝ · ᡨᡝ ᠣᠪᡠᡵᡝ ᠪᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᠪᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡠᡵᡠᠯᡝᠮᡝ ᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠰᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ
ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᠮᡠᠨᡳ᠈ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡠᡥᡝᡵᡳ ᠪᡝ ᡠᠮᡝᠰᡳ
ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᡠᡥᡝᡵᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠵᡳᡥᡝ
ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠵᡳᡥᡝ
ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠮᡝᠨᡳ ᡳᠨᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᡝ
ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠠᠮᠠᠰᡳ᠈ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡳᠵᡳᡥᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᠪᠣᠣᠪᡠᡳ᠈ ᠮᡝᠵᡳᠨ
ᠪᡠ ᠪᡠᡵᡠᠯᡳᡥᠠ ᡠᠮᡠᠰᡳᠪᡠᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝᠨᡝ ᠪᡝ᠈ ᠪᠣᠣᡥᡝ ᡨᡝᠨᡳ

ᠪᡝ ᡝᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᠰᡝᡶᡳ ᠵᡠᡳ ᡤᡝᠰᡝ᠈ ᡝᡵᡝ ᠪᡝ

ᠪᠣᠣ ᠮᠠᠩᡤᡳ ᡳ ᠪᠣᠰᠣ ᠰᠣᠨᠵᠣᡶᡳ᠈ ᠠᡴᡡ ᡝᡵᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ

ᡨᡠᡨᡨᡠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠶᠠᠪᡠᡥᠠ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᠪᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᡳᠯᡳᡶᡳ ᠪᠣᡨᡠᡥᠠ ᡝᡵᡝ ᠰᡠᠸᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡤᡝᠯᡳ᠈ ᡤᡝᠨᡝ

ᡝᡵᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠨᠠᠨᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ᠈ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡤᠠᡳᡶᡳ ᡤᡝᠨᡝ

ᠵᠠᡳ ᠪᡳ

ᠪᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ᠉

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠨᠠᠰᠠᠮᠪᡳ᠉

ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᡳᠨᡩᡝᡵᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᡠᡵᡝ᠈ ᡩᡝ ᡤᡝᠯᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈

ᠪᡳ ᠰᠠᠷᡤᠠᠨ ᠪᡳᡩᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡳᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᡝᠮᡠ

ᡠᡨᡥᠠᡳ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᠠᡵᡝᠩᡤᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨᡳ᠈ ᠪᡠᠵᡳ ᠪᡳᡳ ᡝᠮᡠ

ᠠᠮᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠠᠮᠠᠰᡳ᠈ ᡤᡠᠰᠠ ᡝᠮᡠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡝᠮᡠ

ᠪᡝ ᠪᡠᠵᡳᠨ᠈ ᡨᡝ ᡤᡠᠰᠠ ᡝᠯᡝ ᡝᠮᡠ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠪᡠᠵᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᠣᡩᠣᠴᡳ ᡝᠴᡝ ᠨᡳᠶᠠᡵᡝ ᠪᡠᠶᡝ ᠪᡝ ᡝᠮᡠ ᡝᠯᡝ ᠪᡠᠵᡳ

ᠪᡳ · ᠪᡝᠶᡝ ᡳᠰᡳ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ · ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡩᡝ ᠠᠯᡳᠨ ᠰᡠᡵᡠᠮᠪᡠ
ᡩᡝ ᡠᠯᡥᡳᠮᡝ ᠪᡠᠰᡠᡴᡠ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠨᠠᠮᡝ · ᠠᠯᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ
ᠵᡝ ᡠᡥᡝᠨ · ᠪᡝ ᠠᠯᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᠠᠰᡥᠠ ᠵᡠᡥᡝ ᡩᡝ
ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᡨᡠᡥᡝᠨ ᡳᠴᡳ ·
ᠪᡳ · ᠪᡝᠶᡝ ᡠᡥᡝᡨᡝᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡠᠯᡳ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ · ᡳᠰᡳ ᠠᠯᠠ ᡩᡝ
ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ · ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡨᡝ ᡤᡝ ᡩᡝ ᡩᡝ ᡴᡝᠮᡠᠨᡳ · ᠪᡝ
ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ · ᠰᡝ

ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠮᠠᠩᡤᡳ ᠪᠣᡩᠣᡶᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠨᡳ

ᠪᠣᠣᡩᡝ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᠰᠠᡳᠰᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳ ᠪᡝᠶᡝ

ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠᡩᠠᡳ᠂ ᡤᡝᠯᡝ ᠨᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨᡤᡳ

ᡥᠠᠨ᠂ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠠ ᡠᡥᡝᡨᡝᡳ ᠠ ᡨᡠᡨᡠ ᠪᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳᠨᡝᡥᡝ᠂ ᠰᡳᠮᡝ ᡨᡠᡨᡠ ᠪᡝ

ᠪᠣᠣᡩᡝᡤᡳ ᠪᠣᡴᠣᠨ᠂ ᠮᡝᡳᡩᡝᠮᡝ ᠰᠠᡳ᠂ ᡳᠰᡳᠨᡳ ᠪᡝ᠂ ᡳᠰᡳ

ᠰᡝᠮᡝ ᡥᡝᠯᡝᡥᡝ ᡤᡝᠯᡝᡥᡝ ᠠ ᠴᡝ ᡨᡝᡳ ᡩᡝᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ

ᡥᠠᠨ ᠨᡳ ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠪᠣᠣ᠂ ᠮᡝᡳᡳ ᠪᠣᠣ ᠮᠠᠨ ᠪᡝ

ᡝᠵᡝᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᠪᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡳ ᡝᠮᡠ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡝ

ᠪᡳ ᠠᠰᠠᡵᠠ ᠰᠠᡳᠰᡠᡴᠠ · ᡝᠮᡠ ᠪᡝᡳᠯᡝ ·

ᡝᠵᡝᠨ ᡳ ᡩᠣᡵᡳ ᡤᡝᠮᡠᠨ · ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡝᠮᡠ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠠᠰᠠᡵᠠ ᡳᠰᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ·

ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡳ ᡩᠣᡵᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡥᡝᠰᡝ ᡝᠯᡳ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨ

ᡥᡝᠰᡝ ·

ᡝᠵᡝᠨ ᡤᡝᠮᡠᠨ · ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡤᡠᠸᠠ ᡝᠮᡠ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ·

ᠠᠰᠠᡵᠠᡥᠠ ᡩᠣᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ · ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡠᠸᠠ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠠᠰᠠᡵᠠ · ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡳᠰᡳ

[illegible]

[illegible]

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡳᠶᠠᡳ ᠈ ᡠᠪᠠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡳᠴᡝ ᠈ ᡳ ᠪᡠᠴᡝᠨ
ᠮᡝᠨ ᡤᡝ ᡳᠴᡝ ᡳ ᠮᠠᠩ ᠵᡳᡥᡝ ᠵᡝᡴᡠ ᡥᠣᡨᠣᠨ
ᠮᡝᠨ ᠵᡝᠰᡝ ᡠᡥᡝᡵᡳ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᡝᠵᡝᡴᡠ ᠈ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᡝ
ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡠᠪᠠ ᡳ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᠪᠠ ᠈ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᡩᡝ
ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᡝ ᡥᡝᡵᡝᠨ ᡩᡝ ᠈ ᡥᠣᠯᠣᠨ ᡨᡝ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᠶᡝ
ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡳ ᡥᡝᠨ ᠪᡝ ᡝᠨᡤᡝᠮᡝᠨ ᠈ ᡤᡝᡵᠰᡝ ᠪᡝ ᡥᠣᠰᠣᠩᡤᠣ ᠈ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡨᡝ
ᠵᡳᡥᡝ ᠮᡠᠨ ᡥᠣᠰᠣᠩᡤᠣ ᠈ ᠨᡝ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠈ ᡠᠪᠠ ᡤᡝ

ᠨᡳᠨᠵᡠ ᠪᠣᠣ ᡤᡡᠰᡳᠨ᠉ ᡩᡠᡳᠨ ᡤᡡᠰᡳᠨ ᡠᠶᡠᠨ ᠵᡠᠸᡝ

ᡨᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

ᡥᠠᠨ ᠣ ᠪᡳᠯᡝ ᠣ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠣ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠣᠵᠣᡵᠣᠩᡤᠣ᠈ ᠣᠯᠵᡳᠪᡠ ᠣᠮᠣ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠮᠪᠠ

ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳᠯᡝ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠣᠨᡤᠣᡵᠣ ᠪᡠ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᠠᠮᠠᠨ ᡳᠯᡝ

ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡥᠣᡩᠣᠨ᠈ ᡳ ᠪᡠᡥᡝᡵᡳ ᡩᡝ ᠣ ᠪᡠᠨᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ

ᠰᡝᠯᡝ ᡳᠯᡝ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠪᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨᡳ ᡥᡝᡵᡝ ᡥᡝᡵᡝ

ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡤᡠᠨ ᡥᡝᡵᡝ ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝᡵᡳ ᠠᠮᠪᡠᡥᡝ

ᠪᡝᡳᠰᡝ

ᡩᡝ · ᠪᡳᠶᠠᡳ ᠠᠮᠪᠠ · ᠰᡝᠮᡝ ᠠᡳᠮᠠᡴᠠ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠵᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᡳᠰᡳᠨᠠᡶᡳ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡥᠣ ᠪᡝᠶᡝ ᡝᠵᡝᠮᡝ ᠪᠣᠴᠣᠨᡤᡤᠣ · ᠪᡳᠶᠠᡳ · ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ

ᠮᡳᠨᡳ ᠪᡝ ᠪᠣᠯᡤᠣᡥᠣᠨ ·

ᡩᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᡩᠣᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝ ᡩᠣᠯᡤᠣᠨ · ᡤᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᠠ ᠵᡳᡶᡳ ᠮᡠᡨᡝᡥᡝ · ᡝᠮᡠᡤᡠᠨ

ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠵᡳᡥᡝ · ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ

ᡩᡝ ᠠᠩᡤᠠ · ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡳᠶᠠᡳ ᠪᡝ ᠵᡠᠯᡤᡝᠨᠪᡳ · ᡝᠯᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡩᡝ ᠰᡠᠸᡝᠨ · ᡨᠣᠣᡵᡝ ᠪᠣᠣᠨ ᡤᡠᠩ · ᠨᡳᠨᡝ ᠰᡝᠨ

ᠰᠠᠮᠠᡳ ᠰᡠᠨ ᠮᡠᡴᡝᠨᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ · ᠰᡝ ᠪᡝᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ

ᠪᡝ ᠪᡝ ᡳ ᠪᡠᡩᡝ ᡨᡠᠸᡝ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡠᡥᡝ ᡤᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡝᡵᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ

ᡤᡝ

ᠪᡝ ᡨᡠᡥᡝ ᡨᡠᡥᡝ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡠᡥᡝ ᡨᡠᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡝᡵᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝᠪᡠ

ᠪᠣ ᠰᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡝᡵᡝ ᠰᠠᠮᠠᠨ ᡨᡠᡥᡝ · ᠰᠠᠮᠠᠨ

ᡨᠣᠪᠣ ᡨᠣᠪᠣ ᠰᠠᠨᠵᡳᠪᡠ ᠮᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᡨᡝ ᠰᡝᠨ

ᠰᠣᠩᡤᠣᡨᡳ᠈ ᠰᡝᠴᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᡠᠪᡝ ᠠᠨᠠ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠ

ᠰᠣᠪᠣᠪᠣ ᠰᠣᠪᠣᡤᠣ ᡳᠨᡳ ᠠᠨᠠᠮᡝ᠈ ᡳᠨᡳ ᠪᡳᠨᡳ᠈ ᡤᡳᠨ

ᠪᠣ ᠪᡳ ᠠᠨᠠ ᡳᠨᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡴᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠᡴᡡ

ᡩᡝ ᡩᡝ ᠰᡠᠪᡝᡩᡝ ᠰᠣᠪᠣᡥᠣ᠈ ᡳᠨᡳ ᠪᡝᡳ᠈ ᡳᠨᡳ ᠪᡳᠨᡳ

ᠪᡳ ᠪᡳ ᠣ ᡳᠨᡳ ᠪᡝ ᠪᡝᠰᡝᡩᡝ ᠰᡳᠨᡳᠯᡝ ᠪᡝ᠈ ᠪᡠᡵ

ᠪᡳ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡠ ᠪᡳᠨᡳᠯᡝ᠈ ᠠᠨᡳ ᠰᡠᠨᡳᠯᡝ ᠪᡠᡩᡠᡴᡡ

ᡤᡝᠨᡝ᠈ ᡳᠨᡳ ᠪᡳᠨᡳ ᡤᠣ ᡳᠨᡳ ᠰᠣᠪᠣᡳᠨᡳ ᠠᠨᠠᡳ

ᠪᡳ ᡳ ᡨᡝᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᡨᡝᠨ ᡩᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᠠᡴᡡᠮᠪᡠᡥᡝ ᠣᠮᠪᡳ ᠰᡠᠸᡝᠨ᠈ ᡨᡝᠨ ᡩᡝ

ᡳᠯᡳᠨᠵᡳ ᠣᡴᠣ ᠪᡝᡳᡩᡝᠮᠪᡳ᠈ ᡩᡝᠪᡨᡝᠯᡳᠨ᠈ ᠪᡳ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳ ᡩᡝ

ᡳᡵᡤᡝᠨ ᡨᡝᠨ ᡩᡝ ᠠᠨᠠᡥᠠ᠈ ᡨᡝᠨ ᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ

ᠪᡳ ᡳ ᠪᡠᠰᡠᡵᡝ ᡩᡝ ᡨᡠᠸᠠᠮᠪᡳ ᠰᡠᠸᡝᠨ᠈ ᠪᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡠᡵᡠᠮᠪᡳ ᠰᡝᡵᡝ

ᠰᡳᠨᡩᡝ ᡩᡝ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ᠈

ᠪᡠᡩᡝ ᠪᡳ᠈ ᠪᡠᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᠨᡳ ᠮᡠ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᡳ

ᠪᠣᡨᠣᡥᠣᠨ ᠈ ᠨᠠᠨ ᠴᡳ ᠨᠠᠨ ᡤᡝ ᠪᠣᠣᠪᠠ ᡥᠠᠨ ᡨᠠᠪᠠᠨ

ᠠᠮᠠᠮᠪᡠ ᠈ ᠠᠮᠠᠮᠪᠠ ᠪᠣᠣᠪᠠ ᡳ ᠨᡳᠮᠠ ᡩᡝ ᠪᡠᠨᡳᠨ ᠠᠮᠪᠠᠨ

ᠪᠣᠣᠨᡳᠨ ᠈ ᠵᠠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡤᡝᡳ ᡩᡝ ᡥᠠᡳᠪᠠ ᡨᠣᠪᠣᠨ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᡴᠣᠪᠣ ᠈ ᠨᡳᠮᠠ ᡩᡝ ᠨᡠᠨ ᠪᡝ ᡤᡝ

ᠨᡳᠮᠠᠨ ᠈ ᠠᠮᠠᠨ ᠪᠣᠣ ᠠᠮᠪᠠᠵᡠ ᠨᡳᠮᠠᠨ ᠠᠮᠠ ᠨᡳᠮᠠᠪᠣ

ᡝᠮᡠᠨ ᡝᠮᡠᡳᠨ ᠪᠣᠣᠪᠠ ᡳ ᠨᡳᠮᠠ ᡩᡝ ᠨᡳᠨᡳᠨ ᠨᡳᠨᡳᠨ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠨᡠᠨ ᠪᠣᠨ ᠴᡳ ᠪᠣᠣᠪᠠ ᡳ ᠨᡳᠮᠠ ᡩᡝ

ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡩᡝ · ᡤᡳᠩ ᡝᡵᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᠮᠪᡳ · ᠪᠣᠵᡳᠨᠠᠮᠪᡳ ᠪᡠᡩᡝᡥᡝ

ᡝᠯᡥᡝ · ᡩᡝᠪᡨᡝᠯᡳᠨ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡨᡠ ᡩᡝ · ᠪᠣᠣ ᠪᠠᡳᠰᡳᠨ ᠈

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳᡴᡳ · ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ

ᡳ · ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡳᠨᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᡳᠨᡳ · ᠠᡵᡤᠠ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠠᡴᡡ ᠪᡠᡵᡠ

ᡠᡥᡝᡵᡳ ᠪᡝ ᠠᡵᠠᠨ · ᠠᠨᠠᡥᡡ ᡳᠨᡳ ᠠᠮᠠ · ᠠᠮᠪᠠᠰᡝ

ᠪᡳᡳ ᠵᡳ ᡳᠨᡳ ᠠᠨᠠ · ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡳᠨᡳ ᠠᠮᠠ

ᠪᡝ ᡳᠨᡳ ᡨᠣᡵᠣ · ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡵᠠ ᠠᡴᡡᠯᠠᡵᠠ ·

ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠰᠠᠨᠣ ᡤᡳᠮᡝ ᠪᡠᠰᠣ ᠠᡴᡡᠯᠠ ᠪᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠᡳ
ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠰᠠᠮᠠᡳᡤᡝ ᡤᡳᠮᡝ ᠠᠨᠠ ᠠᠨᠠᡴᡡ ᡤᡳᠨᡳ ᠠᠨᠠᠨᡳ
ᡝᠵᡝᠨᡳ ᠠᡵᠠᠮᡝ ᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ
ᠪᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᠰᡠᡵᡠ ᠪᡳᡨᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᠠᡵᠠᠪᡠᡥᡝ ᠪᡳᡨᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ
ᠪᡠᠰᠣ ᠪᡝ ᡳᡵᡤᡝᠨ ᠰᠠᡳ ᠠᠨᠠᡴᡡᠮᡝ ᠠᠨᠠᠮᠠᠰᡝ ᠰᠠᠨᠣ
ᡩᡝ ᠪᡠᠰᡠᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠᡳ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠᡳ ᡨᡝ ᠪᡝ
ᠠᠨᠠᡳ ᡠᡵᡠᡨᡳ ᡥᡝᡵᡝ ᠰᠠᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᠠᡳ ᡠᡥᡝᠰᡝ

ᠪᠣᡳᡥᠣᠮᡝ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ · ᡥᠣᡨᠣᠮᡝ ᠰᠠᠮᡝ ᡨᡠᠴᡳᡶᡳ ᠵᡝᠮᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ
ᡨᡠᠩᡤᠠᠪᡠᡶᡳ ᠰᠠᠨ · ᡤᡳᠨ ᠪᡠᡥᡝᠮᡝ ᡤᡝᡵᡤᡝ ᡳ ᡤᠣᠮᡝ ᠪᡳᡝᠨ ·
ᠪᡠᠮᠪᡠᡥᡝ ᡤᡝᡵᡤᡝ ᡝᡵᡤᡳ ᡤᡝᡵᡤᡝ ᠨᡳᡵᡤᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠪᡠᡥᡝᠨ · ᡝᡵᡤᡳ
ᠪᡠᡵᡤᡠᡥᡝᠨ ᠪᡝᠨ ᡨᡝ ᠪᡠᡵᡤᡠᡥᡝ ᡳᠯᡳᡥᡝᠨ · ᡤᡝᡵᡤᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡩᡝ
ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡝᠵᡝ ᡤᡝᠮᡝ ᠪᡠᠮᡝᡥᡝᠨ · ᠪᡳᠮᡝ ᡩᡝᠪᡝ ᡳ ᡤᡝᡵᡤᡝ ᡩᡝ
ᠨᡳᡵᡤᡝ ᡨᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᡥᡝᠨ · ᡤᡝᡵᡤᡳᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠨᡳᡵᡤᡝ ᠪᡳᠮᡝ ᡝᡵᡤᡳ
ᠣᡴᡩᠣᠮᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠪᡳ · ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠪᡠᡥᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᠰᠠᠨᠴᡳᠪᡳ · ᡤᡝᡵᡤᡝ ᠪᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᡳ ᡥᠣᠰᡳᠨ ᠪᠣᡩᠣᠨ᠈ ᡥᠠᠨ ᠠᠨ ᠪᡳ

ᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᠯᠣ᠉

○ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᠨᡳᡵᡳ ᠪᡳ᠈ ᡥᡠ

ᡝᡵᡝ ᡳ ᠪᠣᡨᡳ ᠪᠣᡩᠣ᠈

ᡝᡵᡝ ᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᠠᠨᡳ᠈ ᠪᡳᠴᡳ ᠰᡳᠨ ᠪᡳᠴᡳ ᠰᠠᠨ᠈ ᡝᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠰᡳᡥᡳᠯᡝ᠈ ᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᡳ ᡝᠵᡝᠨᡳ ᠰᡳᠨ ᡝᠵᡝᠮᠪᡠ ᠰᡳᠨᠵᡳ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible] . [illegible] [illegible] ᡳ [illegible] [illegible] ᠪᡳ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ᠣᠮᠪᡳ᠄

○ [illegible] [illegible] ᠪᡳ . [illegible] ᡳ [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] . [illegible] [illegible] ᡳ

ᠪᡳ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] . [illegible] ᠪᡳ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] . [illegible] [illegible] . [illegible] [illegible] .

ᠵᡳᡥᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ

ᡝᡵᡝ ᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡠᠩᡤᡳᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠉

○ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠪᡳ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡠᠰᡝᡥᡝ ᡥᠠᠨ

ᠪᡳᡵᠠ ᠴᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡳ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ

ᠮᠣᠩᡤᠣ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᠠᠩᡤᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᠠᠮᠠᡵᡤᡳ ᡳ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠉

ᡠᠵᡠᡳ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠵᡠᡧᡝᠨ ᡩᡝ᠈ ᠠᡵᡤᠠ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ
ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡩᡝ ᠰᡠᠯᠠᡴᠠᠨ ᡳ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᡠᡩᠠᠨ
ᠵᠠᠯᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᡤᡳᠶᠠ ᠪᡠᠰᡳᡥᡝ ᡤᠠᠰᡥᡡᠮᡝ᠈ ᠠᡳᠰᡳ ᠮᡠᡩᠠᠨ
○ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡳᠶᠠᡳ ᠪᡝ᠈ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡩᡝ ᠠᡳᠰᡳ ᡩᡝ
ᠠᡳᠰᡳᠮᡝ᠃
ᠮᡠᡩᠠᠨ ᠪᠣᠣᡳ ᠪᠣᠣᡳ ᡤᡳᠶᠠ ᠰᡳᠯᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠨ᠈ ᠪᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ ᡳᠴᡝ ᡠᠶᡠᠨ ᡩᡝ· ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡩᡝ·
ᡥᠠᠨ ᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠰᡝ ᠸᡝᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝ:
ᡥᠠᠨ ᡳ ᠵᡠᡧᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝ ᠪᠣᠯᡤᠣ
○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡠᠶᡠᠨ ᡩᡝ· ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡩᡝ·
ᡩᡝ ᠪᠣᡩᠣᠯᡳ ᡥᠠᠨ ᡳ ᠵᡠᡧᡝᠨ ᠰᡝ ᠸᡝᠰᡳᠮᠪᡠᡥᡝ:

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠨᠠᡩᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠵᡳᡥᡝ᠉
ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᡶᡳ ᠪᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠵᡳᡥᡝ᠉
ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠨ᠈ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡳᠨ ᠮᠠᠨ ᡩᡝ᠈ ᡨᡠᡵᡤᡝᠨ᠈ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᠪᡠ
○ ᡨᠣᡶᠣᡥᠣᠨ ᡩᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᡩᡝᠪᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡳᠴᡝ · ᠮᡠᠵᡳᠨ ᡳ ᠰᠠᡳᠨ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡥᡝᠰᡝ
ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᠠᡨᠠᠨ ᠪᡠᡥᡝ᠉
ᡤᡠᠰᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᠨ · ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠣ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡩᠣ ᠪᠠᡳᠯᡝ
ᠪᡝᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᡨᡠᠮᡝᠨ · ᡳᠨᡠ ᠠᠮᠪᠠ ᠮᡠᠰᡝ ᡩᡝ
ᠵᡠᠸᡝ ᠠᡵᡤᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡵᡳᠮᡝ ᠪᠣᡳᠯᠣᠨ ᠪᠣᠣᡳᡴᡠ ᠪᠠᠨᡳ
ᠨᡳ ᠰᠣᡶᠣᡵᠣ · ᡥᠠᡥᠠ ᠪᠣᡳᡴᠣᠨ ᠨᡳᡵᡠ ᡤᡠᠨᡳᠨ ᡩᡝ ᡥᡝᠰᡝ · ᡥᡠᠸᠠᠩᡤ

[illegible]

[illegible]

[illegible] [redacted] [illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡝᠨᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᠣᡥᠣ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠪᡠᡵᡝ

ᡥᠠᠨ ᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝᡳᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᡳ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡝᡳᡵᡝ᠈

ᡥᠠᠨ ᡳ ᠪᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᡵᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠪᠣᡥᠣᠯᡳ᠈ ᠪᡝᡳᡵᡝ ᡨᡠ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡠ᠈ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ

ᠠᠮᠪᠠᠨ ᡤᡝ᠉

ᡥᠠᠨ ᡳ ᠪᡠᡵᡤᡠ᠈ ᡨᡠ ᠪᡠ ᡳ ᠮᡝᠨᡝ ᠪᡝᡳᡵᡝ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠮᡝᠨᡝ

○ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡳ

ᡩᡠᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡝ ᡶᡠᡩᡝᡶᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ . ᡝᡵᡝ ᠨᠣᠮᡥᠣᠨ ᠵᠣᠪᠣᠮᡝ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠ

ᠰᡠᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ .

ᠮᡠᠰᡝ ᠨᡳ ᠪᡝ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ . ᡤᡝᠮᡠ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡥᠣᡵᠣᠨ ᡨᡝ ᡥᡠ

ᡤᡳᠰᡠᠨ . ᡨᡝ ᠨᡳ ᡨᡝ ᠪᡝ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ . ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠣᠮᠣᠣᠣ

ᡨᡝ . ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠰᡳᠩᡤᡝ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ . ᡨᡝ

ᡨᡝᡵᡝ ᠣᠮᠣᠣᠣ ᠰᡝ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ . ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᠰᡠᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡨᡝᡥᡝ .

ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᡳᠩᡤᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡨᡝ ᡨᡝᡵᡝᡥᡝ ᡨᡝᡵᡝᠮᡝ ᠪᡝ

ᠵᡳ ᠪᡳ ᡤᡳᠶᠠᠨ᠂ ᠪᡳ ᠪᠣᠯᠣ ᡤᡳᠶᠠᠨ᠂ ᠰᠣ ᡤᡳᠶᠠᠨ᠈

○ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠪᡳ ᠪᡳ᠂ ᠪᡝ ᡥᠣ ᠪᡳ ᠰᡠᠨᠴᡳᠩᡤᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡳ ᠪᡳ ᠰᠠᡳᠨ᠉

ᠮᡠᠰᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠂ ᠪᡝ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᠪᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠂

ᠮᡠᠰᡝ ᠨᡳ ᠪᡝ ᠠᠩᡤᠠᠯᠠᠩᡤᡝ ᠠᡵᠪᡠᡥᠠᠩᡤᡝ ᠣᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᠪᠣᡩᠣ ᠪᠣᡩᠣ᠂ ᠣᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ

ᠣᠮᠣ ᠣᠪᡠᡵᡝᠩᡤᡝ ᠪᠣᠪᠣᠰᠣ ᠨᠠᠨ᠂ ᠪᠣᡩᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠮᠣᡵᡳᠨ [illegible]

[illegible]

ᠮᠣᡵᡳᠨ [illegible]

[illegible]

ᠮᠣᡵᡳᠨ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ ᡳ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᡝᠮᡠ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᠮᡠᡧᡝᠨ ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝ

ᡥᠠᠨ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠰᠠᡳᠰᠠ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠪᠣᠣᡥᠣᠯᠣ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᠣᠰᡳᡥᠠ ᠮᡠᠯᡳᡥᡝ

ᠪᠣᠣᡥᠣᠯᠣᠨ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᡳᠴᡝᠩᡤᡝ ᡨᡝ᠈ ᠮᡠ ᠪᡳᡥᡝᠨ ᡳ ᡤᡠᠰᡳᠨ ᠪᡝ

ᠪᡳᠯᡳᡥᡝᠨ ᡤᡠᠰᡳᠨ᠈ ᠪᠣᠣᡥᠣᠯᠣᠨ᠈ ᡤᡠᠰᡳᡥᡝ᠈ ᡤᡠᠰᡳᠰᡳᡥᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠩᡤᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠵᡠᠸᡝᠨ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡝᠵᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡝ ᠪᠣᡤᠣ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠰᡳᠮᡝᡥᡝ

ᡤᡝᠮᡠ · ᡨᡝᠮᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ · ᠰᡝ ᠪᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ
ᠰᠣᠩᡤᠣᡵ
ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡥᡝᠰᡝ ᠵᡠᡳᡤᡝ ᠪᡠᠯᡝ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠣᡶᡳ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ
ᡨᡝ ᡩᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ · ᡝᠵᡝᠨ ᡤᠣᠰᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨᡳ
ᠪᡝᠣ ᠰᡠᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡠᠪᠴᡳ ᡥᡠᡵᡤᠠᠨ · ᠪᡝ ᡩᡝ ᠮᠠᠩᡤᡠᠨ
ᠪᠣᠯᡤᠣᠨ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ · ᠰᠠᠨᠠ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡳ
ᡝᠵᡝ ᡳ ᠪᠣᠯᡤᠣᠨ · ᡨᠣ ᠰᡳ ᡳ ᠰᠠᠨᠠ ᠪᡠᡶᡳ ᡩᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ·

[illegible]

ᠣᠮᡝ ᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᡳ ᡩᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ᠈
ᠵᡠᠸᠠᠨ᠈ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠪᡠᠮᡝ ᡳ ᠪᡠᠮᡝ ᡨᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡝ᠈
ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡝ ᡳ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ᠉
ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᠰᡳᠨᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠄
ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠰᡳᠨᡳ ᠪᡠᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ
ᠴᡳᠮᠠᡵᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠪᡝᠶᡝ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᡴᡡ ᡩᡝ ᠵᡳᡥᡝᡳ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ
ᠪᡠᡵᡝ· ᡠᡨᡥᠠᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠠᡴᡡ ᡩᡝ ᡠᠮᡝᠰᡳᡥᡝ· ᡨᡠᠯᡝ ᡳ
ᠵᡳᠯᡝᡥᡝ ᡨᡝ ᠵᡳᡥᡝᡳ ᠮᡠᡵᡠ ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡝᠪᡠᡥᡝ ᠪᠠᡳᠨᡳᡥᡝ
ᡨᡝᡳᠰᡠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ· ᡨᠣᠯᡝ ᡨᡝ
ᠪᡝ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡠᠯᡥᡳᠮᠪᡳ ᠪᠠᡳᡨᠠᠯᠠᡥᠠ· ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ
ᠪᠣᠣ· ᡤᡳᡵᠠᠨ ᠰᠠᠮᠣ ᡨᡠᡨᠠᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠᡴᡩᡝᠨ·
ᡨᡠᠯᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ· ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᠵᡠᡴᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠠᡵᠠ· ᠪᡠᡵᡝ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡠᡵᡤᡠᠨᠵᡝᡩᡝᡵᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠᡳ᠈ ᡝᠵᡝᠨ ᡳᠨᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ᠉ ᡤᡝᡵᡝ

ᠣᠪᡠᡥᠠ ᠪᡝ ᠪᡠᡩᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᠵᠠᡴᠠ ᠵᡝᡴᡠ ᠪᡝ᠈ ᡴᠠᠮᠴᡳᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠮᡝᠨᡳᠩᡤᡝ᠈

ᠠᡳᠰᡳᠩᡤᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠠᡳ᠈ ᠪᡠᠯᡝ ᡩᡝ ᠪᡳᠮᠪᡳ ᠪᡳ

ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠣᠯᠪᠣᡳᠨ᠈ ᠰᠠᠪᡠᡥᠠ ᠴᡝᠨ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᡝᠨᡳᠩᡤᡝ᠈

ᡤᡝᠯᡝᠮᡝ ᡴᡠᠸᠠᡵᡳᠶᠠ ᠪᡝ ᠪᠠᡳᠨᠠ ᠵᡳᠮᡝ᠈ ᡝᠯᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᡳ ᠶᠠᠪᡠᡥᠠᠩᡤᡝ

ᠠᠮᠪᡠᠯᡳ ᠰᠠᠮᠠᠰᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡵᡝ ᠠᠮᠠᡵᡳ᠈ ᡳᠨᡳᡳ᠈

ᠪᡝ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡴᠠᡳ ᡤᡝᠯᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠵᡳᡥᡝ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ᡨᡝᡳᠪᡝ ᠵᡳᠴᡳ ᠪᠣᡳᠩᡤᠣ᠈ ᠶᠠᠪᡠᠴᡳ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠ
ᡨᡝᡳ᠈ ᠰᡠᠩᡤᠣᡳ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠᡳ ᠪᠣ ᠣᡥᡡᠨ ᡩᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ
ᡥᠠᡶᠠᠨ ᡝᠵᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠨ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠠᠯᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᠠᠰᡠᠮᡝ ᠠᡳ ᡤᡝᡵᡝ
ᠨᡳ ᡳ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠪᠣᡳᠩᡤᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠈ ᠰᠣᠩᡤᠣᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ
ᠪᡝᡳᡨᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠈ ᡥᠣᠴᡳᡴᠣᠨ᠈ ᠴᡳ ᡳᠯᡳᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠪᡝ᠈ ᠪᡳ
ᠪᠣ ᠪᡝ ᠴᡝᠨ᠈ ᠪᠠᡳᡨᠠ᠈ ᠰᠠᠮᠠᡴᡡ ᠪᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ
ᠪᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠠᠨᠠᠩᡤᠠ ᠠᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠨᡳ ᠠᠪᡠᡥᠠ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠪᡝ

ᠮᡝᠨᡳ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡳᠰᡝ ᠪᡝ ᡳ ᠮᠠᠰᡳᡴᠠ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡨᡝ

ᡨᡠᠸᠠᡵᠠ ᠪᡠᠰᡠᠨ ᡨᡠᠰᡳᡴᡠ ᠪᡠᡵᡝ᠈ ᡤᡳᠨᡳ ᠪᡳᠰᡳᠨ ᡨᡝ ᡤᡝᠰᡳᠨ

ᡨᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᡳᠰᡝ ᠪᡝ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡳ ᠮᠠᠨᠠ ᡨᡝᠨ

ᠮᡝᠨᡳ᠈ ᠮᡝᠨᡝ ᡨᡝᡳ ᠵᡳᡴᡝ ᠮᡠᡴᡠᠨᠠ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᠮᡝ ᠣ

ᡨᡠᠸᠠᡴᡝ ᠪᡳᡨᡝ ᠣ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨᠵᡳᡴᡝ᠈ ᠪᡝ ᡳᠰᡝ ᠪᡝ

ᠮᠠᠨᠠᠮᡝ ᡨᡝᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡠᡥᡝᠮᡝ᠉

○ ᠠᠮᠪᠠᠨ ᠵᡠ. ᡤᡠᠸᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᠪᡳᡵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠵᡠᡝ ᠪᡳᡵᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡤᡠᡵᡠᠨ. ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ

ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡤᡠᠰᠠ ᡝᠵᡝ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠪᡝᡳᡥᡝ ᡤᡠᠸᠠᠯᡳᠶᠠ. ᠵᡠ ᠵᡠᠸᡝ ᠨ

ᠠᠮᠪᠠᠯᠠ ᠨ ᡤᡠᠰᠠ ᡝᠵᡝ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠪᠠᡳᠰᠠᠨ ᡝᠵᡝᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳ

○ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠵᡠᠸᡝ. ᡝᡳᡩᡠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠮᡠᡴᡝᠨ ᠪᡳᡵᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝ

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠵᡠᡝ ᠪᡳᡵᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ. ᠰᡝᡥᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡳ

[illegible]

[illegible]

○[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡨᠣᠪᠣᠰᡳ ᡩᠣᠨᠵᡳᠨ ᡩᡝ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡳ ᡝᠵᡝᠨ ᠵᡠᠪᡠᡥᡝ᠉

○ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳᠨᡠ ᡩᠣᡵᡤᡳᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᡴᠠᠨ

ᡳᠨᡠ ᠪᠣᠵᡳ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡩᠣᡥᠣᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳ᠈ ᠮᡳᠨ ᡝ

ᡠ ᡩᡝ ᡩᠠᠰᠠᠮᡝ ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ᠈ ᡨᡝ ᠠ ᠮᡳ ᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠨᡳ

ᡤᡳᠰᡠᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨᡝ ᡩᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡝᠵᡝᠮᡝ ᠠ

ᡤᡡᠸᠠᠯᡤᡳᠶᠠ ᠪᡝᡳᠰᡝᠯᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡝ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᠨᡳ ᠵᠠᡴᡡᠨᡝ ᡤᡡᠰᠠ ᠮᡳᠨ ᠨᡳ

○ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ᠈ ᠵᡳᡩᡝᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᠵᡠᠯᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠵᡳᡴᡝᠮᡝ

ᡩᡝ ᠵᠠᡴᡡᠨ᠉

ᡠᡥᡝᡵᡳ ᡤᡡᠰᠠ ᠪᡝ ᠵᡳᡨᡝᡵᡝ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳᠰᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝ

ᠰᡝ᠈ ᡠᠮᡝᠰᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠣᡥᠣᡴᠣ᠈ ᠵᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡳ

ᡠᠮᡝᠰᡳ ᡤᡡᠰᠠ ᡩᡝ᠈

ᡠᠮᡝᡵᡝᡥᡝ ᡤᡡᠰᠠ ᡩᡝ ᡠᠮᠰᡠᡨᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠰᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

○ [illegible]

[illegible]

ᡝᠵᡝᠨ ᡳᠨᡝ ᡝᠨᡝ ᠪᡝᠰᡝ ᠪᠣᠵᡳᠨ ᠪᡳᠰᡝ ᡳ ᠮᡠᠵᡳᠨ
ᡠᠰᡝᠨ ᡝᠨᡝ᠈ ᡤᡝᠰᡝᠨ ᡤᡝᠨᡝᠮᡝ ᠠᠮᠠ ᠶᠠᠪᡠ ᡤᡝᠪᡠᡵᡝ
ᡝᠵᡝᠨ ᡳᠨᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡳᠪᡠᡥᡝ᠉
○ᡠᠵᡳᡵᡝᠨ᠈ ᡴᡳᠪᡠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠮᡝᠪᡝ ᠪᡳ ᡤᡝᠪᡠᡵᡝ ᡴᡳᠪᡠ
ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠠᠮᠠᠨ ᠪᡝᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠪᡠᡩᡝ᠈ ᠵᡠᡵᡝ ᠪᡳ ᠪᡝᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝ
ᡳᠨᡝ ᡴᠣ ᡳᠨᡝ ᠪᡝᠪᡠᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠮᡠᡵᡝ ᠮᡝᠨᡝ ᠪᡝᠨᡝ ᡳ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

ᠡᠩᠬᠡ ᠪᠡᠷ ᠂ ᠲᠥᠷᠥ ᠪᠡ ᠂ ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠶᠠᠪᠤᠭᠠ ᠂ ᠪᠣᠯᠤᠨ ᠂
ᠬᠠᠮᠤᠭ ᠨᠠᠭᠠ ᠪᠠᠶᠢᠭᠤ ᠪᠢ ᠪᠠᠷᠢᠭ ᠪᠠᠨ ᠂ ᠪᠣᠢ
ᠨᠢᠭᠡ ᠬᠠᠪᠤᠷᠤᠭᠤ ᠂ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠪᠣᠶ ᠪᠢ ᠰᠠᠮᠠᠭᠤ ᠂ ᠨᠣᠶᠠᠨ ᠪᠠ
ᠨᠠᠭᠠ ᠨᠠᠭᠠ ᠨᠢᠭᠡ ᠪᠠᠨ ᠂ ᠮᠡᠷᠭᠡᠨ ᠪᠡ ᠳᠣᠣᠭᠠᠨ
ᠨᠣᠶᠠᠳ ᠪᠣᠯᠣᠨ ᠲᠡᠭᠦᠨ ᠪᠠᠶᠢᠨ ᠂ ᠮᠠᠨᠠ ᠪᠡᠯᠡ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠪᠢ
ᠮᠠᠨᠤ ᠂ ᠨᠢ ᠴᠢᠨᠠᠷ ᠂ ᠪᠡ ᠪᠣᠯ ᠂ ᠨᠣᠶᠠᠳ ᠮᠠᠨᠠ ᠂ ᠰᠠᠨ ᠂
ᠪᠦᠭᠦᠳᠡ ᠪᠢ ᠰᠠᠶᠢᠨ ᠂ ᠪᠣᠯ ᠪᠣᠯ ᠪᠡ ᠨᠣᠶᠠᠨ ᠰᠠᠯᠠᠭᠠ

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠠᠮᠪᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠮᠣᠩᡤᠣ ᡩᠠᡳᠨ ᠪᠠᡩᡝ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡳᠨᡳ ᠪᡝ

ᡝᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠠᠪᠠ ᡝᡩᡝ ᠵᠠᠪᡩᡠᡥᠠ ::

○ ᠪᡠᡥᡝ · ᡥᠣᡨᠣᠨ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠰᡝ ᠪᠠᡳᠴᠠᠮᡝ

ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ · ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡠᠯᡥᡠᠮᡝ · ᠮᡝᠨᡳ ᡠᡵᡝᠨ ᡩᠠᡵᡳ · ᡥᠣᠰᡳᡤᠠᠨ ᡩᡝ

ᠪᡝᡳᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠨ ᠠᡴᡡ ᠪᡳ ᠪᠣᠯᡤᠣᠨ · ᠪᡳᡥᡝ ᡩᡝ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᠵᡠᡴᡝ ᡳ ᠠᠪᠠ ᠪᡝ ᠪᠣᠯᡤᠣᠨ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠪᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠠᠨᠠᠮᡳ ᠠᠨᠠᡴᡳ ᠠᠨᠠᡴᡳ ᠪᡳᡨᡥᡝ᠈ ᠠᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᠵᡠᠸᡝᠨ ᠪᡳ

ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ᠉

○ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠠᠮᠠ ᠪᡳ᠈ ᡳ ᡩᡝ ᠨᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᡩᡝ

ᠠᠮᠠ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳᠰᡳᡶᡳ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ᠉

○ ᡥᠠᠨ ᡝᠵᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡳ᠈ ᡳᠯᡳᡶᡳ ᠪᠠᠨᡳᠨ ᡠᠵᡠᡵᡳ᠈ ᡳ ᡩᡝ ᠨᡳ

[illegible] ::

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᠪᡳ ᠰᡳᠨᡳ᠈

ᠪᡝ ᠨᡳ ᠪᡳᠴᡳ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ᠈ ᠪᡠ ᠵᠠᡶᠠ ᠨᡳ ᠮᡠᡴᡡᠨ

ᠪᡠᡥᡝ ᠵᡠᠸᡝ᠈

ᡳ ᠪᡝ ᠪᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠨᡳ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ

ᠪᡝ ᠪᡝ ᠨᡳ ᠪᡠᠶᡝᠨ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠠᡵᡳ ᠵᡳᡥᡝ::

ᠪᡳ ᠮᡠᠰᡝᠪᡳ::

ᡨᠣᠩᡴᡳ ᡶᡠᡴᠠ ᠠᡴᡡ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡩᠠᠩᠰᡝ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠴᡳ ᡩᠣᠪᡨᠣᠨ᠈
ᡨᠠᡳᡯᡠᠩ ᡥᡡᠸᠠᠩᡩᡳ ᡳ ᠰᡠᡵᡝ ᡥᠠᠨ ᡳ
ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᡳᠶᠠᠴᡳ
ᠵᠠᡴᡡᠨ ᠪᡳᠶᠠ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠪᡠᠮᡝ᠉

第六函
太宗皇帝天聪五年正月至八月

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ ᠨᠢᠭᠤᠴᠠ ᠲᠣᠪᠴᠢᠶᠠᠨ ᠤ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠰᠤᠳᠤᠯᠤᠯ ᠃

ᠠᠬᠠ ᠠᠬᠠ ᠪᠢᠴᠢ

ᠬᠤᠪᠢ ᠬᠤᠪᠢ ᠶᠢᠨ ᠬᠤᠷᠢᠶᠠᠩᠭᠤᠢ

ᠲᠤᠭᠤᠵᠢ ᠤᠯᠠᠭᠠᠨ ᠰᠤᠯᠠᠭᠠᠨ

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ.

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝ ᠈ ᠰᡳᠨᡳ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠪᡠᠰᡠᡴᡠ ᡩᡝ ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠰᡳᠰᡳᡴᡳᠶᠠᠨ ᡳᠰᡳᠪᡠᡥᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝ

ᠰᡝᠮᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ᠉

○ ᠪᡝᡳ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠈

ᠪᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ ᠰᠣᠩᡤᠣᡵᠣ ᠰᡝᡵᡝ ᠈ ᠪᡳ ᠪᡝ ᠰᡳᠰᡳᡴᡝ ᠈ ᠪᡝ ᡥᠣ

ᠪᡝᡳ ᡝᡵᡝ᠉

ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠠᠮᠠ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡶᡳ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᠠᠮᠪᠠᠨ· ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡠᡥᡝ

ᠵᡝ ᠈ ᠪᠠᡥᠠᡶᡳ· ᠵᠠᡴᡡ ᡩᡝ ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳ ᡩᠣᡵᡳ ᡤᡝᠯᡳ ᡥᡡᠰᡠᠨ· ᠵᠠᡴᠠᠨ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠵᠠᡳ

ᠪᡠᡥᡝ ᠈

ᡥᡡᠰᡠᠨ· ᠵᠠᡳ ᡤᡝᠯᡳ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠵᡳᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠᠨ

ᡤᡝᠮᡠ· ᠵᡠᠸᡝ ᡩᠣᠣ ᡩᠣᠰᡳ ᠨᡳᡵᡠᠨ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝᡶᡳ ᡩᡝ ᠨᡳᡵᡠᡤᠠᠨ

ᡥᡝᠨᡩᡠ ᠪᡠᡥᡝ ᡤᡝᠯᡳ ᡨᡝ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠨᡳᡵᡠ ᠨᡳᡵᡠᡥᠠ

ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠈ ᠠᠮᠠᡥᠠᠯᠠ ᡤᡝᠯᡳ ᡨᡝ ᡩᡝᠯᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝ

ᠰᠠᠩᡤᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᡳ ᠰᠠᠩᠨᠠᡥᠠᠩᡤᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠨᡳᠩᡤᡝ ᠪᡠᠮᠪᡳ
ᠪᡝᡵᡝᡥᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᠠᠨᠠᠮᡝ · ᠨᡳᠩᡤᡝ ᠪᡠᡳ
ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡳ ᠰᠠᠪᡠ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠪᡝ · ᡳᠯᠠᠨ ᠪᡝ ᠮᡝᠨᡳᠩᡤᡝ ᠪᡠᡳ
ᠪᡳᡥᡝ ::
○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠰᡠᠨᠵᠠ · ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᠮᡝ ᡥᠣ ᡳ ᠪᡝᠰᡝ ᠪᠣᡩᠣᡵᡳ
ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠪᡝᠰᡝᠩᡤᡝ · ᡳᠯᠠᠨ ᠪᡝ · ᠪᡝᡳ

ᠠᠩᡤᠠᠪᡠ ᠪᡠᡩᠠ᠈ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᡠᠵᡝᡵᡳ ᠠᠩᡤᠠᡶᡠ ᠠᠨᡳ ᠪᡝ
ᠴᠣᠣᡥᠠᡳ ᠠᠮᠠᡵᡳ ᠠᠮᠪᡠᠯᡳ ᡤᡳᡵᡳᠨ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠᠪᡠ ᠠᡳᠨᡳᠪᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ
ᠴᠣᠣᡥᠠᠪᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡳᡵᡳᠨ ᠪᡠᡵᡤᡳ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝᡤᡳᠩ ᠨᡳᡴᠠᠨ᠈ ᠨᡳᡴᠠᡳ
ᠮᡠᡩᠠᡵ ᠪᡠᡵᡤᡳᠨ᠈ ᡤᡳᡵᡳᠨ᠈ ᠠᠰᡳᡥᠠᠨ ᡝᠵᡝᡳ ᡤᡳᡵᡳᠨ᠈ ᠠᠴᠠᡥᠠ
ᡠᡵᡠ ᡤᡳᡵᡳᠨ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠᠪᡠ ᠪᡝᡳᠰᡝᠰᡝ ᡤᡳᡵᡳᠨ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠᠪᡠ ᠠᡳᠨᡳᠪᡠ

第六函　太宗皇帝天聰五年正月至八月・一二

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡳ ᠠᠯᡳᠨᠠᠮᡝ ᠪᡠᠵᡳᡥᡝᠪᡳ᠉

○ᡝᠵᡝᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᡝᠨᡝᠩᡤᡳ᠈

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᡨᡠᡨᠠᡶᡳ ᠪᡠᡨᡝᡵᡳ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡠᡵᡠᠨᡤᡤᠠ ᡤᡳᡵᡠ ᠵᡳᡥᡝ

ᡨᡝᠴᡳ ᠠᠩᡤᠠ ᠨᡝᡴᡠᠮᡝ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡩᡝ ᠠᠨᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᡨᡝᠪᡳ

ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᠪᡝᠯᡳᠶᡝᠨ ᠪᡳ

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠣᡵᡤᠣᠨᡝ ᡥᠣᠰᡳᠩᡤᡳ᠈ ᡨᡝᠨᡝᡥᡝ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᡝᠨᡝᠩᡤᡝ ᠪᡠᡥᡳ᠈ ᡤᠣᡵᠣ ᡝᠨᡝᠩᡤᡝ

○ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡳᠶᠠ ᡳᠴᡝ · ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ ᡨᠣᡶᠣᡥᠣᠨ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ · ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ

ᡶᠣᠨᠵᡳᡵᡝ · ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᡩᡝ ᠠᠴᠠᠨᠠᠴᡳ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠵᡳᡥᡝ · ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠵᡳᡥᡝ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᡥᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡥᠣᡨᠣᠨ

ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ · ᠠᠴᠠᠨᠠᡥᠠ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᡥᠠ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠵᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ

ᠪᡳᠶᠠ ᡤᠣᠰᡳᠨ ᠪᠣᠣᠪᠣᠣᠰᠠᠪᡠ · ᠠᠯᡳᠨ ᠮᡠᠵᡠᠪᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡨᡠᡥᡝᠪᡠᡥᡝ

ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡨᡠᡥᡝᠪᡠ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡳᡥᡝ · ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᠵᡠᡥᡝ

ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠵᡳᡥᡝ · ᠪᠣᠣᠪᠣᠣ ᠪᡳᡥᡝ

[illegible]

[illegible]

ᠮᡠᠰᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᡳᠰᡳ ᡩᡝ ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᡳᡥᡝ

ᡳᠨᡳ ᠪᡳ

ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠪᡳ ᡩᡝ ᠪᡠᠩᡤᡳ᠉

○ ᠨᠠᠮᡠ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠ ᡩᡝ ᠈ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡨᠣ ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ

ᠮᡝ ᠈ ᠪᠣᠣ ᠪᠠᡳᡥᠠᠨ ᠈ ᡨᠣ ᡩᡝ ᠪᠠᡳᡥᠠᠨ ᠈ ᠵᡠᠸᠠᠨ ᡩᡝ ᠮᠠᠨᠵᡠ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᡠᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠵᠠᡴᡡ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠈ ᠮᠠᠨᠵᡠ

○ ᠰᡠᡵᡝ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ . ᠪᡳ ᠪᠣ ᡩᡝ ᠠᠯᠠᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡳ

ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠰᡝ ᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ

ᠮᠣ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡵᡳ . ᠪᡳᠶᡝ ᠪᡳᠴᡳᠪᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ . ᡤᡳᠶᠠᠨ

ᡝᠵᡝ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠨᡝ . ᡤᡳᠶᠠᠯᡳ ᡤᡳᠰᡠᡵᡳ . ᡳᠶᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡳ . ᡤᡳᠰᡠᡵᡳ

ᡝᠵᡝ . ᡳᠪᡝ ᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᡳ .

ᡤᡳᠰᡠᡵᡳ ᠪᡳᠴᡳᠪᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠪᡠ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᠣᡥᠣᡵᡳᠪᡳ .

ᠪᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡳ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡠᠮᡝ

ᠠᠪᡴᠠ ᡳ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᡩᡝ ᠠᠴᠠᠨ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠣ ᠰᠠᡳᠰᠠᠮᡝ ᡠᠮᡝ ᡩᡝ

ᠰᠠᡳᠨ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡠᠮᡝ ᠰᠠᡳᠰᠠᠮᡝ ᠪᠣᠣ ᠵᡠᠸᡝ

ᡩᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳ ᠪᡳ ᠴᡳ ᡩᡝ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᡩᡝ

ᠰᠣᠨᠵᠣᠮᡝ ᡠᠵᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᠰᡠᡴᡠ ᡤᡝᡵᡳᠨ ᡠᡩᡠ ᡠᡩᡠ ᡤᡝᠮᡠ

ᠰᡝᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡝᠮᡝ ᠴᡳ ᡝᠮᡥᡠᠨ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᡳᠴᡳ ᡳᠴᡳ

ᡩᠣᠪᠣᠨᡳ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᡳᠨᡳ ᡩᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝ

第三十四册　天聪五年正月・三一

ᠮᡠᠰᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠠᠯᡳᡥᠠ · ᡥᠠᠨ ᡳ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡠᠵᡠᠯᡝ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠ

ᡨᡠᡵᡤᡠᠯᡝᠰᠣ · ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠣᡥᠣ ᡳ ᡨᡠᠸᠠᠨ ᡠᡥᡝᡵᡳ

ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᠠᡴᡡᠮᡝ ᡨᡠᡳ · ᠨᡳᡵᡠ ᡥᠣᠨᡳᠪᡠ ᠠᠰᠠᠪᡠ ·

ᠮᡝᠨᡳ · ᡥᠣᡨᠣᡴᡡᠨ ᠪᠠᡵᡳ ᠪᡝ ᠰᠠᡵᡴᡡᡴᡳ ᠣᡶᠣᡵᡳ · ᡤᡝᡵᡳ ᡥᠣᠨᡳᠪᡠ · ᡥᡝᠰᡝᡴᡳ ᡥᠣᠨᡳ

ᡥᠣᠨᡳᠪᡠᡥᠠ ᠠᡴᡡᡥᠠ · ᡥᠣᠨᡳᠪᡠᠨ ᠰᡝᠩᡤᡝ ᠠᠩᡤᠠ ᡥᠣᡵᡳ · ᠮᡝᡳ ᠪᡝ

ᡥᠣᠨᡳᠪᡠᠨᠠᡴᡡ ᠪᡝᡥᡳᠣ ᡝᡵᡝ ᠮᡝᠨᡳᡨᡝᡴᡝ ᠮᡝᡵᡤᡝ · ᠨᡳᡵᡠ · ᡥᠣᠨᡳᠪᡠᠣ ᠪᡝ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡥᠣᠨᡳᠰᠠ · ᡥᠣᠨᡳᠨ ᠪᡝ ᡳ ᡨᡠᡵᡤᠠᡥᠠ ᡨᡠᡵᡤᡠᠨ ᡥᠣᠨᡳᠣᠨ

ᠨᡝᡳᡵᡳ ᠪᡳ ᠪᡝᠨᡝᠮᡝ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᡠᠨᡳᡥᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible] ::

○ ᡳᠴᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᡩᡝ᠈ ᠮᠠᠩᡤᠣᠯᡩᠠᡳ ᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᡳᠯᡳ

ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠴᠣᡥᠣᠨ ᡳ ᡳᠯᠠᠨ ᡥᡳᠶᠠ ᠰᡳᠨᡳ ᡳᠯᠠᠨ ᠵᡳᠪᡠᡥᡝ

○ ᡳᠴᡝ ᠪᡳᠶᠠ ᡩᡝ᠈ ᠮᡠᠨᡳᠶᡝᠯᡝ ᡳ ᠪᡠᠴᡝᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡝ

ᡥᠠᠨ ᡳᠴᡳ ᠵᡳᡥᡝ᠈ ᡳᠴᡝ ᡩᡝᡵᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠰᡳᠨᠵᡳᠪᡠᠮᡝ

ᡝᡥᡝᡴᡝᠨ᠈ ᠰᡳᠨᠵᡝᠪᡠᡥᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨᡳ ᠪᠣᠣ ᡩᡝ ᠰᡳᠨᠵᡳᠮᠪᡳ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡝ᠈ ᠪᡠᡤᡡᡳ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡝ
ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠉
○ᠨᡳᠮᡝ ᠠᠮᠠᡵᡳ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡠᠴᡳ ᡳ
ᡤᡝ ᡳ ᠪᠣᠣ᠈ ᡨᡝ ᠪᡳ ᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠪᡝ ᠮᡝ ᡨᡠᡴᡳᠶᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠣᠣ ᠮᡝ
ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡝ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᠪᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᡩᡝ ᠠᠩᡤᠠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡴᡝ
ᠪᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡠᡴᡳᠶᡝᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈

ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠪᡠ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᠪᡠᡥᠠ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠉

ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠯᡝ ᡩᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠴᡳ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝᡵᡝ ᠯᠠ ᡩᡝ ᠪᡝ

ᠮᠠᠨᠵᡠᠰᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᡩᡝᡵᡳ᠈ ᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡠ ᡩᡝ ᡠ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᡩᡝ ᡩᡝᡵᡝ

ᡳᠨᡝᠩᡤᡳᠪᠣ᠈ ᡳᠨ ᠨᡳᠩᡤᡠ ᡩᡝ ᡠ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡠ ᡤᡳᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᡥᡡᠸᠠ ᡥᠣ ᠪᡠᡥᡝ ᡥᠣ ᡥᡝ ᠰᠠᠮᠰᠠᠨ᠈ ᠪᡝ ᡥᠣᠩᡤᠣᠨ

ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝᠴᡳ ᠪᡠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ

ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ᠈ ᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠣ ᠪᡠ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ᠈ ᠪᠣᠣᡨᠣ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠣ ᠪᡠ

ᠵᡠᡧᡝᠨ ᠴᠣᠣᡥᠠᡳ ᠠᠩᡤᠠᠰᠠ ᠵᡳᡥᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡩᡝ ᠪᡝ ᠠᠩᡤᠠᠰᠠ ᠪᡳ᠈

ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡩᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ᠈ ᠠᠩᡤᠠᠰᠠ ᡥᡡᠸᠠᠩᡤᡳᠶᠠᡵᠠ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡳ

ᠠᠮᠠ ᠰᡝ᠈ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᠵᠠᠨ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠠᠮᠠ ᡝᡵᡤᡝᠨ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᠪᡝᠶᡝᡳ᠈ ᠪᡠᠵᠠᠨ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠠᠩᡤᠠᠰᠠ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡩᡝ

ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠠᡳ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠᡳ᠈ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᡩᡝ ᠪᡠᡩᡝᡥᡝ ᠪᡝ

ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᠣᠣᡨᠣᡳ

ᠮᡠᠰᡝᠪᡝ᠈ ᠪᡝ ᡠᠮᡝ ᡩᡝ ᡩᡝ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ᠈ ᠪᡠᠵᠠᠨ ᡠᠮᡝ ᡩᡝ ᡩᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡳᠶᠠᠨ · ᠪᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ · ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᡤᡝᠯᡝ ᠪᡠᠴᡝᠮᡝ
ᠠᠮᠪᡠᡵᠠᠩᡤᠠ ᠮᠣᡵᡳᠨ · ᡤᡳᠶᠠᡵᡳ ᠰᡳᠯᡳᠨ ᠨᡳᡵᡠᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ · ᠪᡝ ᠨᡳᡵᡠᠮᡝᡳ
○ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠰᠠᡳᠨ ᠠᠨᡳᠶᠠᠨ · ᠪᡝ ᠠᠯᡳᠨ ᠣ ᠰᡠᠸᠠᠨᠠᠮᡝ ᠪᡝ
ᠰᡳᠷᡝ ᡨᡝ ᠪᡳ
ᡥᠠᠨ ᡳ ᠠᠮᠪᡠᠯᡳ · ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠪᡝ ᡤᠣᠯᠮᡳᠨ ᠪᡳᠯᡝ ᡳ ᡝᠯᡨᡝ
ᠪᡳᡥᡝ · ᠪᡠᠴᡝᡥᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠪᡝ ᡤᡠᠰᡳᠨ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᡳᠯᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ ᡠᠪᠠ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡩᡝ ᠉

ᠵᠠᡳ ᠉ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠉ ᡤᠣᠰᡳᠩᡤᠠ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ

ᡠᠪᠠ ᡥᠣᡧᠣ ᠪᡠᡥᡝ ᠈ ᠠᠮᠠᡵᡤᡳ ᠉ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡳᠮᡝ ᡠᠮᡝ

ᠰᡝᠮᡝ ᡳᠴᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡩᡝ ᠉ ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᠈

ᠵᡳᡥᡝ ᠵᡠᠯᡤᡝᠨ ᠉ ᡳᠴᡳ

ᠵᠠᡳ ᠈ ᡥᡡᠯᡥᠠᠨ ᠠᡳᠨᡳ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ ᡥᠠᠩᡤᠠ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝ ᠉ ᡨᠣᠮᠣᠰᠣ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᠪᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ᠈ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠣ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᠠ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠠᠰᠠᡵᠠᠮᡝ᠈ ᠠᡵᠠᡥᠠ ᠰᠠᡵᡴᡡ ᠰᡝᠮᡝ

ᠮᡳᠨᡳ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠣ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᠣᠵᡳ᠉

○ ᠣᡵᡳᠨ ᠵᡠᠸᡝ ᡩᡝ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠮᡠ ᠨᡳᠯᡝ ᡩᡝ

ᠣᠪᠣᠣᡥᠣ ᠪᡳᡥᡝ ᡩᡝ ᠣ ᡤᡠᠨᡳᠨ ᡳ ᠰᡠᡵᡝ ᠠᠮᠪᡠᡳ

ᡥᠠᡵᠠᠩᡤᠠ ᠰᠠᡵᠠᠩᡤᠠ᠉

[illegible]

ᠠᠩᡤᠠᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ · ᡤᠣᠰᡳᠣᠨ ᠪᠣᠯᠣᡥᡳᠯᠠ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ

ᠠᠮᠠ ᠪᡝ ᠪᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᠪᡝᠯᡝ ᠪᡠᡥᡝ:

○ ᡳᠴᡝ ᡩᡠᡳᠨ ᡩᡝ · ᠨᡳᠩᡤᡠ ᡳ ᠪᡝᡳᡤᡝ ᡨᡠᠴᡳᡴᡳ ᠠᠯᡳᡥᠠ:

○ ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ · ᠪᡝ ᡳ ᡥᠠᠨ ᡩᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ

ᡩᡝ ᡩᡝ ᠪᡝᠯᡝ ᠪᡠᡵᡝ · ᠪᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ · ᠪᡝ

ᠪᡝᡩᡝᡵᡝᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ ᠨᡳᡴᠠᠰᠠ ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᡴᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᡝᡵᡝ ᡳᠨᡠ᠈

○ ᡳᠴᡝ ᡨᠣᡶᠣᡥᠣᠨ ᡩᡝ᠈ ᡨᠠᠯᡠ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠮᡠᠩᡤᠠᠨ᠉ ᡨᡠᡳ

ᡨᡠᠸᠠᡴᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᡝ᠉ ᡨᠣ ᡝ ᡩᠣ ᡥᡝᠰᡝ᠌᠄

ᡨᠣ ᡤᠣ᠉ ᡳᠰᡳᡨᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᡨᡝ ᡨᠣ ᠮᡠᠰᡝᡳ

ᡩᠣᠪᠣᡵᡳ ᡝᡵᡝ᠉ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡩᡠ ᡤᡠ ᡥᡝᡵᡝᡥᡝ᠉ ᡳᠯᡝᡩᡠᠨ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡠᠴᡝᡥᡝᠩᡤᡝ᠉ ᡨᡝ ᡨᠣ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᡨᠣ ᡨᡝᡵᡝ᠈

ᠪᠣᠣ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ. ᡨᠣᠣ ᠠᠨᠠᠮᡝ ᠴᡳ ᡳᠴᡳ. ᠠᠨᠠ ᠣ

ᡨᠣᡴᠣ ᠠᠮᠠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡳᠰᡳᠨᠠ ᡳᠰᡳᠨᠠᡥᠠ. ᠪᠣᠣᠰᡝᡳ ᠠᠨᠠᠮᡝ

ᠪᡝᠶᡝᡳ. ᠮᡝᠨᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡳᠰᡳᡴᡳ ᠪᡠᡥᡝ.

ᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ ᠮᡝᠨᡳ. ᡩᡝ ᠠᠮᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ

○ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ.

ᡝᡵᡝ. ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠮᡝᠨᡳ ᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡝᠨᡝᠮᠪᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᠮᠪᡳ.

第三十五册　天聪五年二月至三月·二七

第六函　太宗皇帝天聰五年正月至八月・二八

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᠣᠪᠣ · ᡩᠣᠯᠣ ᠪᡝᠶᡝ ᡩᠣᠪᠣ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᡤᡳᠶᠠᠨ
ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡥᠣᠰᡳᠪᡠ · ᡤᡠᠸᡝᠪᡠ ᠪᡳᠰᡝ ᠪᡳᡥᡝ:
○ ᡝᠨᡩᡠᡵᡳ ᠠᠮᠪᠠ ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ · ᠰᠠᡴᡩᠠ ᡳ ᡨᡠᠸᡝᡵᡳ ᠰᠠᡳᠨ ᠵᡳ ᠠᠨᠠ
ᡤᡳᠩᡤᡠᠯᡝ · ᡨᡝ
ᡥᠠᠨ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣᠩᡤᠣ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠪᠠ ᠨᠠ ᡨᡠᠪᡳᠰᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᠠ
ᠪᡳᠰᡳᡥᡝ ᠪᡳᡥᡝ:

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡩᡝ ᠰᡳᠨᡳᠩ᠈ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡩᡝ ᠰᡳᠨᡳᠩ ᡩᡝ᠈ ᡨᡝᠨᡳ ᠣ ᠮᡠᡴᡝ
ᠪᡝ ᡩᡝ ᡨᡝᡵᡝᠨᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝ᠈

ᠪᡳ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᡳ ᠪᠠᡳᠴᠠᠨ ᠮᠠᠨ᠈ ᠪᠣᠣ ᠮᠠᠨ ᡳ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠵᡠᡳ ᠪᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠣᠣᡩᠠᡳ ᠪᡠᠴᡝᠨ ᠵᡝᡩᡝ ᠠᠮᠠᠯᠠ᠈ ᠪᡝᠶᡝ

ᠠᡵᡤᠠ᠈ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠨ ᠠᠰᡥᠠᠨ᠈ ᠠᠯᡳᠮᡝ ᠠᠩᡤᠠ

ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠠᡵᡤᠠ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠠᡵᡤᠠ ᠵᡝ ᠪᡝᠶᡝᠴᡳ

ᠠᠯᠠ ᠠᠯᡳᠮᠪᡠᡥᠠ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ ᠠᠩᡤᠠ ᠪᡝᠶᡝ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡳ

ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝᠶᡝᠪᡠᡥᡝ᠉

ᡩᡝ ᡩᡝ ᠰᡝ ᠠ ᠮᡝᠩᡤᡝ᠈ ᠪᡳ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᠴᡳ ᡨᡠᠸᠠ ᠠᠯᡳᠮᠪᠠᡥᠠᡵᠠᡴᡡ᠉

ᡩᡝ ᡩᡝ ᠠᠯᡳᠮᠪᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠵᡳᡥᡝ᠈

○ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡩᡝᠯᡝ ᡥᡝᠰᡝ᠈ ᠮᡠᡩᠠᠨ ᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡳᠰᡠ᠈ ᠮᡠᡩᠠᠨ᠈

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡩᡝᠯᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠠᠯᡳᠮᠪᡳ᠉

ᡩᡝ ᡳ ᠪᠣ᠈ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡨᡝ ᠪᡳ ᠪᡝᠶᡝᡩᡝ᠈ ᡩᠣᠨᠵᡳ ᡤᡝᠯᡝ ᠵᡳᡥᡝ᠈

○ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡩᡝ᠈

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] ::

[illegible]

[illegible]

ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠪᡠᡩᠠ ᡶᡠᠵᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠈ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠉
○ ᠪᡳᡥᡝ ᡝᡵᡝ ᠪᡳ ᡥᡡᠯᠠᡥᠠ ᠵᠠᡴᠠ ᡩᡝ ᠵᡠᡴᡨᡝᡥᡝ ᡤᠣᠰᡳᠮᡝ
ᠪᡳ ᠈ ᡥᠣᠣᡥᠠ ᠠᠵᡳᡤᡝᠨ ᡴᡠ ᠠᠮᠠ ᡩᡠᠯᡝᡶᡳ ᠵᠠᠯᠠᠨ ᡤᠠᡳᡥᠠ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡶᡳ ᡴᠣ ᠈
ᠠᡳᠨᡠ ᠵᡝᡵᡤᡳ ᠰᡝᠴᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠉
○ ᡤᠣᠰᡳᠩᡤᠠ ᠪᡳ ᠸᠠᠰᡳᡴᠠ ᠈ ᡤᠣᠰᡳᠩᡤᠠ ᠠᡥᠠ ᡩᡝ ᡨᡠᡥᡝᠮᠪᡳ
ᠪᡝ ᡤᡡᠨᡳᠮᡝ ᡥᠣᠯᠣ ᡩᡝ ᠈ ᡥᡡᠸᠠᡧᠠᡥᠠ ᠪᠣᠣᠪᡝ ᠰᠠ ᠰᡝ ᠵᡝᡴᡝ ᠮᡝ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝ ᡥᠣᠰᠣ ᠮᡝᠨᡳ᠈ ᠠᡵᡳ

ᡨᡠᠰᠠ ᡳᠨᡠ ᡨᡠᠰᡳᠶᡝᠨ ᡩᡝ ᡳᠯᡝᡥᡝ ᡨᡝᠪᡠᡥᡝ᠈ ᡳᠯᡝᡥᡝ

ᡨᡠᠸᠠ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᡥᡝᠰᡝ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ᠈ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᡳ

ᡥᠠᠨ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᠪᠣᡩᠣᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᡳᠨᡠ ᠮᡠᠰᡝᠪᡝ

ᡥᠠᠨᡩᠣᡩᠣ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝᠯᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᡨᡠᠰᡳᠶᡝᠨ ᡳ

[illegible]

[illegible]

ᡨᡠᠸᡝᡥᡝ · ᠪᡠᡥᡝ ᠰᡠᠸᠠᠩᡤᠠ · ᠪᡠᡶᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᡥᡝᠰᡝ ᠈ ᠰᡝ

ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ · ᠪᡠᡥᡝ ᠈ ᠪᡝ ᡨᡠᠪᡠᡥᡝ · ᠪᡠᡥᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᠈ ᠰᡝ

ᠪᡠᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ · ᠪᡠᠰᡝ ᠪᡠᡩᡝᡵᡳᠩᡤᡝ ᠈ ᠰᡝᠩᡤᡝ ᠈ ᠪᠠᡳᠨᠠ ᠰᡠᠸᠠᠩᡤᠠ ᠰᡝ

ᠪᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ · ᠰᠠᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠈

ᠪᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᠰᠠᡳᠨ · ᠰᡝᡥᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᠈ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠰᠠᡳᠨ · ᠰᠠᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᠰᡳᠨᡳ ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠈ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠰᠠᡳᠨ · ᠰᠠᡳᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠈ ᡤᡠᠰᡠᠩᡤᡝ ᠪᠠᠶᠠᠨ ᠈ ᠪᡝ ᠪᠣᡳ

ᡝᡶᡠ ᠰᠠᠩᡤᠠᡵᠵᠠᡳ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ᠈ ᠰᡠᡵᡤᠠᠨ ᡳ ᡝᡶᡠ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ

ᠵᠣᡵᡳᡤᡨᡠ ᠮᡠᠰᡳᡴᠠ ᡳ ᠪᡠᠵᡠ ᠵᡠᡳ ᡳ ᠴᡠᡴᡠ ᡳ ᠪᡝ ᠰᡝᡵᡝ

ᠰᠠᠨᡨᡠ᠈ ᠪᠣᡵᠵᡳᡤᡳᠨ ᠨᠣᠮᡳᠨ ᡳ ᠵᡠᡳ᠈ ᠰᠠᠩᡤᠠᡵᠵᠠᡳ ᠪᡝ ᡳ ᠰᠠᠩᡤᠠᡵ

ᠰᡠᠨᡤᡤᡠ ᡳ ᡝᡶᡠ ᡨᡠᡴᡨᡠ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᠵᡠᡳ ᠰᠠᠩᡤᠠᡵᠠ ᠪᡝᡳ

ᠰᠠᠩᡤᠠ᠈ ᠪᠣᡴᠣ᠈ ᠰᠠᠩᡤᠠᡵᠠ ᠰᡠᡵᡤᡳᠨ ᠵᠣᡵᡳᡤᡨᡠ᠈ ᠵᡠᠸᡝ ᠰᠠᠩᡤᠠᡵᠠ

ᡳ ᠮᡝᡵᡤᡝᠨ ᡳ ᡝᡶᡠᠩᡤᡝ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᡳ ᠰᡠᡵᡤᠠᠨ ᡳ ᠨᡳᡵᠠ ᠪᠣᠣ ᡳ ᠵᡠᡳ ᡝᠪᡝ

ᡝᡶᡠ ᠪᠣᡤᡤᠣᡵᡳᠣ᠈ ᠪᠣᡤᡤᠣᡵᡳᠣ ᡳ ᠵᡠᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᠮᠣᡵᡳ ᡝᡵᡝ ᠮᠣᡵᡳᠨ

ᡝᡩᡝ ᠈ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ ᠈ ᡤᡡᠸᠠ ᠣᠵᠣ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᠪᠣᡧᠣᡴᡡ

ᡩᡝᡥᡳ ᡝᡩᡝ ᡝᡩᡝ ᠰᡳᠨᡩᠠᠮᠪᡳ᠉

○ ᠠᠪᡴᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡳ ᠪᠠᡥᠠᠪᡳ ᡨᡝᡵᡝ ᡝᡵᡝ ᠠᡵᠠ

ᡳᠯᡳᡵᡝ ᡤᡝᠨᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᠈ ᡤᡝᠨᡝ ᡳ ᡤᠣᠰᡳ ᠪᠠᡥᠠᠪᡠᡥᠠ ᡨᡝᡵᡝ ᡳ

ᡨᡝᡵᡝ ᠠᡵᠠ ᡤᡝᠨᡝ᠉

ᠵᡠᠸᡝ ᠰᡳᠯᡳᠨ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝᠪᡳ ᠉

○ ᡠᠶᡠᠨ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠰᡳᠨᡤᡤᡝᡵᡳ ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᡳ ᠰᡳᠯᡳᠨ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠈

ᡝᠮᡠ ᡩᡝ ᡳᠯᠠᠨ ᡥᠣᠰᡳᡤᠠᠨ ᡝᠮᡠ ᠈ ᠰᡳᠨᡤᡤᡝᡵᡳ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡠᠮᠠᠩᡤᠠ ᠉

ᡝᠮᡠ ᡳ ᡥᠣᠰᡳ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝᠨᡳ ᠈ ᡳᠯᠠᠨ ᠈ ᡳᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠪᡝ

ᡝᠮᡠ ᡩᡝ ᡳᠯᡳᡥᡝ ᠰᡠᠪᡠᡥᡝ ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᡥᠣᡵᡳ ᠈ ᠪᠣᡵᡳ ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠈ ᠪᡠᠶᠠᠨ ᠈ ᠰᡠᡴᡠ ᠈ ᠠᠪᡠᠨ ᠈ ᠠᠪᡳᠯᠠ

ᠪᡠᠪᡠᡳ ᠈ ᠠᠯᠠᠨ ᠈ ᡳᠯᠠᠨ ᠪᡳ ᠮᡝᠨ ᠵᡝ ᡳᠯᡳ ᡩᡝᠨ

ᡳᠯᡳ ᠪᡠᠪᡠᠩ ᠈ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ ᡳᠯᠠᠨ ᠪᠠᡳ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠰᡝᠮᡝ

ᡤᡳᠶᠠ ᠠᠯᡳᠪᡠᡥᠠ ᠈

ᡨᡝ ᠮᡝ ᠠᡴᡡ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡩᡝ ᡩᡝᠨ ᠈ ᡩᠣᠨ ᠈ ᡤᡠᠴᡠ ᠈ ᡩᡝ

ᠠᡴᡡ ᠪᡠᡥᡝ ᠈ ᠵᡠᡥᡝᠨ ᡩᡝ ᡩᡝᠨ ᠈ ᠮᡠᡥᡝᠨ ᠈ ᡤᡠᠴᡠ

ᡤᡝᠪᡠ ᡩᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠣᠣ ᠈ ᠠᡴᡡ ᠈ ᡩᡝ

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

○ [illegible]

[illegible]

ᡤᡡᠯᡥᠠ ᠰᡝᡵᡝᠪᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ᠈ ᡨᡠᡥᡝ

ᠠᠮᠠᡵᡳ ᠪᡝ᠈ ᠪᡳ ᡨᡠᠸᠠᠮᡝ ᠪᡝᠶᡝ ᠣ ᠠᠮᠠᡵᡳᠯᠠᠮᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠉

○ᡳᠨᡝᡴᡠ ᠪᡳᠶᠠ ᡳᠴᡝᡳ ᠪᡠᠯᡝᡴᡠ ᠪᡝ᠈ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᠠᡳᠰᡳᠨ

ᡥᡡᠸᠠᠩᡤᡳᠶᠠ᠈ ᠣᡴᡩᠣᠮᡝ᠈ ᠪᠠᡥᠠ ᠠᠮᠠᠰᡳᠯᠠᡥᠠ᠉

○ᡳᠴᡳᡴᡠ ᠪᡳᠶᠠ ᡳᠴᡳᠨᠵᡳ᠈

[illegible]

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᡨᡝᡵᡝ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ [illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝ ᡤᠠᠵᡳᡶᡳ ᡨᡝ ᡨᡠᠸᠠᠴᡳ ᡝᠯᡳᠮᡝ ᠣᠮᠣᠰᡳ ᡝᠵᡝᠨ
ᡝᠮᡠ ᡳᠰᡳ ᡝᠵᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳᠴᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠᠩᡤᠠ᠈ ᡨᡝ ᠴᡳ
ᠪᡳᡨᡥᡝ ᠪᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡨᡝ ᠪᡠᡵᡝ ᠪᠣᠵᡳ᠈ ᡳᠯᡳ ᠪᡠᡥᡝ
ᠮᡝ᠈ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡨᡝ ᠮᡠᡴᡝ ᡥᡝᡵᡤᡳᠵᡝᠮᡝ ᠮᡝᠮᡝᡵᡝᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᡨᡝ ᠪᡝ ᠵᡠᠸᡝ
ᡨᡝ ᡥᡝᡵᡝᠨ ᠪᡠᠸᡝᠰᡳ᠈ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᡝᠮᡠᡤᡝ ᡥᡝᡵᡝᡨᡝᡵᡝ ᠪᡝ
ᠮᡝ᠈ ᠪᡳᡨᡥᡝ ᡥᡝᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᡝᡵᡝ ᡥᡝᡵᡝᠪᡠᡥᡝᠩᡤᡝ ᡳᠯᡳᡥᡝ᠈ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡝᠮᡠᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ
ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᡝᠮᡝᡵᡝ᠈ ᡝᡵᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠮᡝ ᡝᡵᡝ ᡨᡝ

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡᠨ ᠦ ᠵᠦᠢᠯᠴᠡᠭᠦᠯᠦᠯ ᠦᠨ ᠦᠭᠡᠯᠡᠯ᠃

ᠴᠣᠢ ᠳᠠᠯᠠᠢ ᠪᠢ
ᠵᠢᠷᠭᠠᠯ ᠤᠨ ᠲᠡᠮᠦᠷ
ᠡᠮᠬᠢᠳᠬᠡᠨ ᠨᠠᠶᠢᠷᠠᠭᠤᠯᠤᠭᠰᠠᠨ᠂

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝ᠂ ᠪᡳᡨᡥᡝ᠂

[illegible] ᡩᡝ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]᠂ [illegible]

ᠪᡝ᠂ ᠪᡳᡨᡥᡝ᠂ [illegible] [illegible] ᡩᡝ [illegible]᠂ ᡩᡝ [illegible]

[illegible]᠂ [illegible]᠂ [illegible]᠂

ᠪᡝ ᡩᡝ [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]᠂ ᡩᡝ [illegible]

[illegible] [illegible] [illegible] ᡩᡝ᠂

ᠪᡝ ᡝᠵᡝᠨ ᡝᡩᡝ [illegible]᠂ ᡝᠵᡝᠨ [illegible]᠂ [illegible] ᡩᡝ᠂

[illegible]

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡠᡵᡠᠨ᠈ ᡠᠰᡳᠨ ᡩᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ᠈

ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠪᡠᠪᡠ᠈ ᡨᡠᠴᡳᠪᡠᡥᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᠰᡝᠮᠪᡳ᠈ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠠᡴᡡ

ᠪᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ ᡩᡠᡳᠨ ᡳ ᠵᡠᠸᡝᡨᡝᡥᡝ᠈ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ

ᡠᡥᡝᠨ ᠴᡳᡵᡤᡝᠪᡠᡥᡝ ᠴᡳᠩᡤᡳᠶᠠ ᡨᡝᠩᡤᡳᡵᡝ ᠰᡠᡵᡝ᠈

ᠪᡠᡩᡠᠪᡠ ᡠ ᠰᡠᠩᡤᡳᠶᡝᠮᠪᡳ ᡠᠵᡳᠮᡝ ᡳ ᡠᡥᡝᠨ ᠪᡝᡨᡝᡥᡝ᠈ ᡠᠰᡝ

ᠪᡠᡳᡩᡝ ᡳ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᡤᡠᡵᡠ ᠪᡝ ᡠᡥᡝᠨ ᠪᡝᡨᡝᡥᡝ᠈ ᡠᠰᡝ

ᠪᡝ ᡳ ᠪᡝᠯᡝᡥᡝ ᠴᡠᡵᡠ ᠪᡝ ᡠᡥᡝᠨ ᠪᡝᡨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡠᡩᡠᠪᡠ ᡠ ᡴᡠᡴᡠ

○ ᡳᠴᡝ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ·

ᠠᡳ ᠪᠣᠣ ᡥᡡᡵᡤᠠᠨ᠉

ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ· ᡨᡝᡵᡝ᠈ ᡝᠵᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ·

ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ· ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᡨᡝᡵᡝ᠈ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ· ᡨᡝᡵᡝ᠈

ᡝᠮᡠ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡝᠵᡝᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡥᠣᠣᡧᠠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ· ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠣᠯᡤᠣ᠈

ᡝᠵᡝᠨ ᠠᠮᠪᠠᠰᠠ ᠪᡝᡳᠰᡝ ᠪᠣᠣᡳ·

ᠪᡝ ᡳ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ · ᡩᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡩᡝ ᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ ᡨᠣᠮᠣᠪᡠ ᠠᠯᡳᠪᡠ ᠪᡝᠨᡝ
ᠣᠣᠣᠣᠯᡤᠣ ᡨᠣ ᠪᠣᠯᡳᠪᡳ ᡩᡝ ᠰᡠᡵᡝ ᠠᠯᡳ ᠰᡳᠮᠠ ᠪᡳᠮᡝ
ᠣᠰᠠᠨ ᡨᠣᡴᡨᠣᠪᡠ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᠣᠯᡳᠪᡳ ᡩᡝ ᠣᠯᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᡩᡝ
ᠠᠯᡳᠪᡠᡵᡝ ᡨᠣᡴᡨᠣᠪᡠ ᠠᠯᡳᠪᠣ ᠪᡝᠨᡝ ᠣᠣᠣᠣᠯᡤᠣ ᠪᠣᠯᡤᠣ::
○ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡳᠰᡳ ᡩᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᠯᡳ ᠮᡠᠰᡝ · ᠪᠣ
ᠵᡠᠰᡝ · ᠵᡠᠰᡝ · ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ · ᡨᡝᡵᡝ ᠠᠨᡳᠶᠠ ᠪᡳᡥᡝ ᡳ ᠵᡝᡴᡠ

ᠰᡳᠨᡳ᠈ ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠰᡳᠨᡩᠠᡵᠠ ᡠᠮᡝ ᠠᠯᡳᡵᡝ

ᠪᡠᡨᡠ ᡤᡝᠮᡠ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠪᡳ᠉

ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᡵᠠᡥᠠ ᠰᡳᠨᡩᠠᡵᠠ ᠠᠯᠠᡥᠠ᠉

ᠪᡝ ᠠᡳ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᡴᡡ ᡤᡝᠮᡠ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᡠᠮᡝ᠈ ᠪᠠᡳᠯᡳᠰᡳ ᠠᠯᠠᡥᠠ᠉

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡠᠰᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡠᠮᡝ᠈ ᠪᠠᡳᡨᠠ᠈ ᡠᠯᡳᡥᡳ᠈ ᠮᡳᠨᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ

ᠪᡝ ᡠᠮᡝ᠈ ᡤᠣᠯᠣ᠈ ᠠᠯᠠᡥᠠ᠈ ᠪᡝ ᡨᡝᠨᡳ ᠮᡳᠨᡳ᠉

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠮᡝᠨᡳ ᠪᡝ ᡠᠮᡝ᠈ ᠪᡝ ᡤᠠᡳᡥᠠ ᡝᠨᡳ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡳᠨᡳ ᠪᡝ [illegible] [illegible] [illegible]. [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible]. [illegible]
ᠪᡝ [illegible] [illegible].
[illegible] [illegible] [illegible] ᠪᡝ [illegible] [illegible]. [illegible] [illegible]
○ ᡳᠴᡝ ᡳᠴᡝ ᡩᡝ. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]
[illegible]᠉
○ ᡳᠴᡝ ᠪᡝ [illegible]. [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠪᠣᡩᠣᡵᠣ᠈ ᠪᠠᠨᠵᡳᠪᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᡠᠨᡝᠩᡤᡳ᠈ ᡩᡠᡳᠨ ᡩᠣᠣ ᠪᡝ ᡴᠣᠣᡩᠣ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᠮᡝ ᠮᡠᠰᡝᡳ

ᡩᠠᠰᠠᠨ᠈ ᡳᠰᡳ᠈ ᡳᠰᡳ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᠪᡳᡥᡝᠯᡳ ᡳ ᡩᠣᡵᠣ

ᡤᡠᠸᡝᡩᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡳᡵᡝ᠈ ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᠪᡠᡵᡝ ᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠪᡳᠶᠠᠨ ᠮᡠᡴᡩᡝᠪᡠᡥᡝ ᡨᡠᠸᡝᡴᡝᠪᡠᡥᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡳᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ

ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᡝ ᡳ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᡳᠰᡳᠨᡨᡝᠯᡝ ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡳᡵᡝ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᠪᡝ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᠪᡠᡥᡝ ᡳᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ

ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡝ ᡳ ᡥᡝᠨᡩᡠᡥᡝ᠈ ᡳᠰᡳᡵᡝ᠈ ᡤᡠᠸᡝᡩᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᠨᠵᡳᡵᡝ ᡳ ᠮᡠᡴᡩᡝᠮᡝ ᡳᡵᡤᡝᠨ ᡩᡝ

ᠪᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ ᠮᠠᠩᡤᠠ ᠵᠠᡳ᠈ ᡳᠴᡳ ᠵᡳᠶᠠᠩᡤᡳᠶᡡᠨ ᠪᡝ ᡴᡝᠯᡝ

[illegible]

ᡝᠨᡝ ᠵᡳ ᠪᡝ ᡳ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᠪᠠᠨᠵᡳᠮᡝ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠨᡳᡵᡠ ᠠᡳᠮᠠᡴ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠰᡝᠮᡝ᠈ ᠪᡝ

ᠨᠣᠨᡳᠩᡤᡳ ᠣᠨᡳᠩᡤᡳ ᡳ ᠣᠨᡳᠩᡤᡳ ᡳ ᡤᡝᡵᡝ ᠪᡝ ᡠᠨᡝᠩᡤᡳ ᡥᠠᡵᠠ᠈

ᡥᠠᠨ ᠪᡝ ᠪᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠠᠮᠠᡤᠠ ᡳ ᠣᠨᡳᠩᡤᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠵᡠᡧᡝᠨ᠈

ᡤᡝᡵᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠰᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ᠈ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡤᡝᠮᡠ ᠣᠨᡳᠩᡤᡳ ᠪᡝ

ᠰᡠᠸᡝᠨ ᠪᡝ ᠵᡠᡧᡝᠨ᠈ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡤᡠᡵᡠᠨ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠ ᠪᡝᡳᠯᡝᠰᡝ ᠵᡠᡧᡝᠨ᠉

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ ᡳ ᠮᠣᠩᡤᠣ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝᠨᡳ᠉

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠨᡳᠩᡤᡠ ᠪᡠ ᠠᠮᠪᠠ· ᡥᡝᠰᡝ ᠠᠪᡴᠠ ᠪᡝ
ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠉

[illegible]

[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]

ᡳᠰᡳᠨᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡥᠠᡶᠠᠨ᠈ ᠪᠠᡳᠮᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᡵᡝ᠈ ᠰᡠᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᡳᠰᡳᠨᡝ᠈ ᠮᡳᠨᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡳᠰᡳᠨᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

○ᠰᡠᠸᡝ ᠪᡝ ᠰᡳᠨᡩᠠᡵᠠ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᡳ ᠮᡠᡴᡡᠨ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᡥᡡᠯᡳ ᡳ

ᠪᠠᡳᡨᠠ ᠮᠠᠨᡝ᠈ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡥᡝᠰᡝᠪᡝ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ ᡥᡝᠴᡝᠨ᠈ ᡤᡝᠨᡝ

ᡤᡝᠨᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠉

[illegible]

[illegible]

ᠪᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠰᡳᠮᡝᠪᡠᡥᠣ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝ᠈ ᠮᡠᠵᡳᠯᡝ ᡳᠯᡳ ᠪᡝᡳᡩᡝ

ᠪᡝᡵᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡠᠰᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠᠰᡳᡵᡝ ᡩᡝ ᠮᡠᡩᡝ ᠮᡠᠴᡳᡥᡝ᠈ ᠮᡠᡨᡝ

ᡤᡳᡵᡤᡝᠨᡝ ᠪᠣᡥᠣ᠈ ᡤᡳᠨᡝ ᠪᠣᡳ ᡩᡝ ᡥᠣ ᡤᡳᠪᡝ ᠮᡠᠴᡳᡥᡝ ᠪᡳ᠉

○ᡩᡝ ᠮᡠᡩᡝ ᡩᡝ᠈ ᠮᡠᡥᡝᠮᡝ ᠮᡠᠰᡳᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠ ᠪᡠᠰᡠᠰᡠ ᠮᡠᡩᡝ᠈ ᡤᡳᠰᡳᡩᡝ

ᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡳᡩᡝ ᠮᡠᠰᡝᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ᠈ ᠮᡠᠰᡳᡥᡝ ᡩᡝ

ᡥᠣ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡳ᠉

○ ᡳᠨᡝᡴᡠ ᠪᡳᠶᠠᡳ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ · ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡤᡠᠰᠠ · ᠪᡝᡳᠯᡝ · ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡝᡳᠯᡝ ᡳ

ᡨᡝᡵᡝ · ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᠣᡩᠣ ᠪᠣᡵᠣ᠉

ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠪᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ · ᡨᡝᡵᡝ

ᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠰᠠᡥᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠪᡠᡵᡠᠯᡠ ᡳᠨᡝᠩᡤᡳ ᠰᡠᠰᡳᠨ · ᠰᡠᠨᠵᠠᠴᡳ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᠮᠣᡵᡳᠰᠠ

○ ᡨᡝᡵᡝ ᠪᠠᡩᡝ ᠪᡳ᠉

[illegible]

ᠵᡠᠸᠠᠨ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡝ· ᠰᠠᡥᠠᠯᡳᠶᠠᠨ ᡳ ᠪᠣᡩᠣᡥᠣ ᠮᠣᡵᡳᠨ ᡴᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ·

ᡴᡳ ᠮᡠᠵᡳᡴᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ

ᠪᡝ ᠪᡝ ᡠᡵᡤᡠᠨᠵᡝᡥᡝ ᡠᠵᡳᡵᡝ· ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᡳᠨᡩᠠᡴᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ:

○ ᠵᡠᠸᡝ ᡨᡝ ᠰᡳᡵᡤᡝ· ᠮᡠᡴᡝ ᠰᡳᡥᡝ ᡳ ᠮᡝᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳ· ᡴᡳ

ᠮᡝᠨ ᡴᡳᠨ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᡝᠨᡩᡠᡵᡳᠩᡤᡝ· ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ [?] ᡝᠨᡳᠮᠪᡳ᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠨᡳᠩᡤᡠᠨ· ᡩᡝᠪᡝ [?] ᡳ ᠪᡠᡥᡝ [?] ᡩᡝ ᠮᡳᠨᡳ [?] ᡥᡝᠰᡝᠪᡝ [?] ᡤᡝᠮᡠ ᡤᡝᠨᡝᠮᠪᡳ [?]᠉

○ ᡳᠴᡝ ᠵᡠᠸᡝ ᡩᡝ· ᡳᠨᡳ [?] ᠪᠣᡩᠣᠨ [?] ᠰᡳᠮᡝ [?]· ᡨᡠᠮᡳ [?] ᠪᡝᠰᡝ [?]

[illegible]

ᠪᡳᡥᡝ ᡳ ᠪᡳᠶᠠ ᡩᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᠰᡠᠩᡤᠣᠯᠣᠨ ᠪᡝ ᡤᠠᠵᡳᡶᡳ

○ ᡠᡵᠰᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᠪᡳᠮᡝ ᡳ ᠪᡝᡳᠯᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ

ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠰᠠᠪᡠᡥᠠ ᠮᡠᠰᡝ ᡳ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡝᠮᡠ

ᡠᡵᠰᡝ ᠰᠣᠩᡤᠣᡥᠣ ᡩᡝ ᠪᠣᠯᠣᡥᠣ ᠪᡳ ᠰᠠᠪᡠᡥᠠ ᠰᡝᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ

ᠪᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᠣᠯᠣᡥᠣ ᠪᡳᡥᡝ᠉

ᠪᡝ ᡳ ᠵᡳᡥᡝ ᠠᡳᠯᡳᡥᡝ᠈ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠮᡠ᠈ ᠮᡠᠰᡝ ᡩᡝ ᡠᡵᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡩᡝ

ᠠᠮᠠᠯᠠ ᠰᡠᠩᡤᠣᠯᠣ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᠪᠣᠯᠣ᠈ ᠰᡠᠩᡤᠣᠯᠣ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠮᡠ ᡩᡝ

ᡤᡝᠨᡝ ᠠᠩᡤᠠ ᡳ ᡤᡡᠨᡳᠨ ᠪᡝ ᡩᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡝᠵᡝ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠ

ᠠᠮᠪᡠᠯᠠ ᡤᡠᠰᡠᠨ ᡠᠮᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠮᡠᡝᠨ ᠠᡴᡡ ᠨᡝᡴᡠ

ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠪᡝ ᡩᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠷᡝ ᠨᡝᠨᡝ ᠮᡠᡝᡥᡝ ᠪᡝᡳᡥᡝ

ᠠᠯᡳᠪᡠᡶᡳ ᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᠪᡠᠰᡠᡵᡝ ᠨᡝ ᠪᠣᠣ ᠣᡵᡳ ᠨᡝᡳ ᡩᡝ

ᡨᡠᠰᡠᠨ ᡳ ᡤᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᠪᡠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡨᡠ ᡠᠮᡝ ᠵᡝ

ᡨᠣᡴᠣ ᠣᠰᠣᠩᡤᠣ ᠠᠴᠠᠨ ᠨᡝᠰᠠᡵᡝ ᠮᡠᡝᠨ ᠪᡝ ᠠᠮᠪᡠᠯᡝ ᠨᡝᡨᡝᠨ ᡳ

[illegible]

ᠨᡳᡵᡠ ᡤᡡᠰᠠ ᠪᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡤᡡᠰᠠ ᡩᡝ ᠨᡳᡵᡠ ᡨᡠᠮᡝ ᠠᠮᠪᠠᠨ

ᠨᡳᡵᡠ ᡤᡡᠰᠠ ᠪᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᡥᡝᡵᡤᡝᠨ ᠣᠪᡠᡥᠠ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ

ᠠᠮᠪᠠ ᠮᡳᠩᡤᠠᠨ ᡠᡵᡤᡠᠯᡝᡥᡝᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᠮᠪᠠᠯᡳᠩᡤᡡ·

ᠮᡠᡴᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ· ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡴᡝ ᠰᡳᠩᡤᡝᡵᡳ ᠮᡠᡴᡩᡝᡥᡝ· ᠮᡠᠰᡝᡳ ᠮᡠᡴᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ·

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᡳᠰᡳᠨᠵᡳ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᡩᡝ ᠠᡴᡡ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡤᡡᠰᠠ ᠪᡝ

ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ· ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠮᡠᠰᡝᡳᠩᡤᡝ· ᡝᠮᡠᠰᡝ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠠᡴᡡ ᠮᡠᠰᡝᡳ ᡤᡡᠰᠠ

ᠨᡳᡵᡠ ᡩᡝ ᠠᡴᡡᠮᡝ ᡳ ᠪᡠᡥᡝ ᡩᡝ ᠠᡴᡡᠮᡝ::

ᠪᠣᡩᠣᠮᡝ᠈ ᠵᡠ ᠪᡝ ᠴᠣᠣᡥᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠪᠠᡥᠠᡵᠠ ᠣᡵᡥᠣ ᡝᡵᡝ ᠪᠣᠯᠵᠣᠨ ᠪᡠᡵᡝ
ᠠᡳᠨᡩᡝ ᡩᡝ ᠠᡶᠠᠪᡠᡥᠠ ᡳ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡩᡝ ᠨᡳᡴᠠᠨ᠉
ᡥᡝᠰᡝ ᡳ ᠵᠠᠰᡳᡤᠠᠨ᠈ ᠰᡠᠨᠵᠠ ᡩᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᠮᡝ᠈ ᠰᡝᠮᡝ ᠪᡳᠴᡳ ᡥᠠ ᠰᡝᡵᡝ ᡳ
ᠮᡠᠰᡝ ᡥᠠᡵᡤᠠ ᡩᡝ ᡥᠠᡵᡤᠠ ᠰᠠᠮᡠ ᡳ ᠠᡵᠠᡥᠠ ᠪᠠᡳᡨᠠ᠈ ᠮᡠᠰᡝ᠈ ᡨᡠᠮᡝᠨ᠈
ᡨᡠᠰᡳᠯᡝ ᡥᡝᠴᡝᠨ ᠪᡝ ᠠᡳᠰᡳᠯᠠᡥᠠ ᡨᡝᡵᡝ᠈ ᡩᠣᠰᡳᠮᡝ ᠠᠮᠠᠰᡳ ᡩᡝ ᡳ ᡩᡝᡵᡤᡳ
ᠪᡝᠨᡝᡥᡝ ᡳᠯᡳᡥᠠ᠈ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᠰᡝᡵᡝ᠈ ᡨᡝᡵᡝ ᡨᡝᡵᡝ ᠰᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᠶᠠ ᠪᡳᠶᠠᠨᡤᡤᡳᠯᡳᠶᠠᠨ

[illegible]

○ [illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible] [redacted] [illegible] ::

○ juwan [illegible] de, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ::

○ juwan [illegible] de, [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] ::

ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠬᠡᠯᠡ ᠪᠢᠴᠢᠭ ᠦᠨ ᠰᠤᠳᠤᠯᠭ᠎ᠠ ::

ᠦᠪᠦᠷ ᠮᠣᠩᠭᠣᠯ ᠤᠨ
ᠠᠷᠠᠳ ᠤᠨ
ᠬᠡᠪᠯᠡᠯ ᠦᠨ
ᠬᠣᠷᠢᠶ᠎ᠠ

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

[illegible]

○ [illegible]

[illegible]

ᠠᠨᠠ ᠪᡝ ᠵᡝᠴᡝᠨ ᡥᡝᠯᡝ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ ᡨᡝ ᠠᠯᡳᠮᡝ

ᠠᠯᡳ ᡥᠠ ᠪᡝ᠈ ᡨᡝ ᡨᡝᠯᡝ ᠪᡝ ᡩᡠᡳᠯᡝᠮᡝ ᠪᠣᠣ ᠪᡝ

ᠮᡠᠰᡝ ᡨᡝ ᡠᡵᡠ ᡨᡝ ᠵᡠᠪᡝ ᠪᡳᡨᡝ ᠰᠠᡳᠨ ᡤᡝᡵᡝᡥᡝ

ᠮᡠᠵᡳᠯᡝᠨ ᠪᡝ᠈ ᠪᠣᡳᡤᠣᠨ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᡨᡝ ᠪᡳᡨᡝ ᡨᡝᠴᡳ ᠰᡳᠨᠵᡳ ᡳᠰᡳᠴᡳ

ᠮᡝᠨᡳ ᡨᡝ ᠪᡳᠶᡝ ᡨᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠵᡠᠪᡝ ᠪᡝ ᡳᡵᡤᡝᠨ

ᠮᡝᠨᡳ ᡨᡝ ᡨᡝ᠈ ᡨᡝᠴᡳ ᡤᡠᠰᠠ ᡨᡝᠮᡝ ᡩᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡳᠰᡝᠴᡳ᠈ ᡩᡝ

第六函　太宗皇帝天聪五年正月至八月・四

ᠰᡝᠮᡝ ᡥᡡᠰᡠᠨ ᠪᡝ ᠠᠴᠠᠪᡠᡶᡳ ᠪᡠᡩᡠᡥᡝ ᡤᡳ ᠵᡠᠸᡝᠨ ᠠᠮᠠᡵᡳ
ᠪᡳ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᠪᡝ ᡠᠨᡩᡝᠮᡝ ᠪᡳ᠈ ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳ ᡠᠮᡝᠨ ᠠᡳ
ᡠᡵᡤᡠᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳ᠈ ᠰᡳᡵᡝᡥᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠠᠯᡳ ᠴᡳᠯᡳ ᡤᡝᠨᡤᡳᠶᡝᠨ᠈
ᠨᡳᡴᠠᠨ ᡳ ᡥᠣᡨᠣᠨ ᡩᠣᡵᡤᡳ᠈ ᠵᡝᡴᡠ ᠸᠠᠵᡳᡶᡳ ᠵᡠᠸᡝ ᠪᡠᠴᡝᡵᡝ ᠮᡝᡳᡵᡝ
ᠠᠯᡳᠮᡝ᠈ ᠪᡳᡥᡝ ᡩᠣᠨᠵᡳᡶᡳ ᡩᠣᡵᡤᡳ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ᠈ ᠵᡳᡥᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝᠮᡝ ᡤᡳᠶᠠᠨ
ᠰᠣᠯᡳᠮᡝ ᠪᡳ᠈ ᠪᡠᠴᡝᠮᡝ ᡠᠴᡠᡵᠠ ᡠᡵᡤᡠᠨ ᠪᡳ᠈ ᡥᡠᠰᡠ ᠪᡳ
ᡤᠣᠰᡳᠮᡝ ᠪᡳ᠈ ᡠᡴᠰᡳᠨ ᠪᡳ ᡠᡵᡠᠨ ᡤᡳᠶᠠᠨ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᡵᡤᠠ

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠰᡳᠨᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝᠰᡝ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᠠ ᡨᡠᠸᠠ ᠠᠮᠠᡵᡳ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᠪᡳ

ᠪᠣᠣᡩᡝ ᡳᠨᡳᠩᡤᡝ ᠪᡳ᠉

ᡥᠠᠨ ᠪᠠᠨᡳᡥᠠ ᡨᡠᠸᠠᡶᡳ ᠪᡳ ᠪᡝᡳᠰᡝᠰᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᠨ ᡳ ᠠᡴᡡ ᠪᡳ

ᠰᡳᠨᡩᡠᡴᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝ ᠰᡳᠨᡩᡠᡴᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᡳᠰᡳᠨᡳᡥᡝ ᡨᡠᡴᡝ ᠰᡳᠨᡩᡠᡴᡝ

ᡨᡝᠪᡝ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠪᡳ ᠪᡠᠰᡠᡴᡠᠯᡝ ᠪᡳᠰᡠᡴᡠᠯᡝ ᡥᡝᡵᡝ ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ

ᠰᡳᠨᡤᡝᡵᡳ ᠰᡳᠨᡤᡝᡵᡳ ᠪᡳᠰᡳ ᠪᡳᠰᡳᠨ ᠮᠠᠨᡩᡝ᠈ ᠮᠠᠨᡩᡝ ᡨᡝᠨᡩᡝ ᡳᠩᡤᡝ

ᠪᠠᠨᡩᡝ ᠰᡳᠨᡩᡝᡥᡝ ᡨᠠᠨᡤᡡ ᠮᠠᠨᡩᡝ᠈ ᡤᠠᠪᠯᠠ ᠪᡳᠰᡳᠨᡤᡝ ᠮᠠᠨᡩᡝ᠈

ᠨᠠᠨᡤᡳᠮᡝ ᡩᡝ ᠠᠨᡤᠠᠨᠠᠮᠪᡳ ᠠᠮᠠᠰᡳ᠈ ᠵᡠᠯᡝᠰᡳ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᠠᠯᠠ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ

ᠪᡳᠰᡳᡵᡝ ᠰᡳᠨᡳ ᡩᡝ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠣᡥᠣ ᠪᡳᠯᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠᠨ

ᠰᡳᠨᡝ ᠪᡝ ᠪᡠ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ ᠵᡳᡥᡝ᠈ ᠣᡥᠣ ᠵᡠᠸᡝ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ

ᡩᡝ ᠠᠨᠠᠮᠠ ᠪᡠᡨᡠ᠈ ᠵᡠᠰᡝ᠈ ᡨᡠᠸᠠᡵᡠ ᠠᠮᠠ ᠵᡳᡥᡝ ᡤᡝᠨᡝᡥᡝ ᡨᡝᡵᡝ

ᠠᠮᡠᡵᡝ ᡤᡳᠰᡠᠨ᠈ ᡥᡳ ᡨᡠᠸᠠᡵᡝ ᡠᠵᡝᠨ ᠪᡝ ᡥᡝᡵᡝᠨ ᡨᡠᠸᠠᠪᡠᠮᡝ

ᡨᡝᡵᡝ ᡩᡝᠣᠯᠣᠮᡝ ᠪᡠᡨᡠᠯᡝᠮᠪᡳ ᠨᡳᠶᠠᠯᠮᠠ᠈ ᠵᡠᠸᡝᠨᡳ ᠪᡝ ᠪᡠᡨᡠᠯᡝᠮᠪᡳ ᡨᡝᡵᡝ

ᡨᠠᡴᡡᡵᠠ ᠪᡝ ᠪᡠᡨᡠᠯᡝᠮᠪᡳ᠉

ᠪᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝᡥᡝ᠈ ᠴᡳ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᠰᡝ ᠮᡠᠰᡝ ᠪᡝ ᠪᡳᡥᡝ᠈ ᡤᡝᠮᡠᠨ ᠪᡳᡥᡝ

ᠪᠠᠨᠵᡳᠮᡝ ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᡝ ᡝᠵᡝᡥᡝ᠈ ᠠᠨᡳᠶᠠᠨᡩᠠᡳ ᡳᠯᡳᡥᠠ ᡥᠠᡩᡠᡥᠠ ᠪᠣᡳᡥᠣᠨ ᠪᠠᡳᠴᡳᡥᠠ

ᡤᡝᡵᡤᡝᠨ ᠪᠠᠨᠵᡳ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᡝ ᠪᠠᠨᠵᡳᡥᡝ ᡩᡝ ᡝᠯᡝᠩᡤᡠ ᠰᡝ

ᠴᡳ ᡤᡝᠮᡠ ᠪᡝ ᠪᡳᡥᡝ ᠪᠠᡳᡥᡝ᠈

ᠪᡝ᠈

ᠮᠣᠩᡤᠣ ᡥᡝᠨᡩᡠᠮᡝ ᠠ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠰᡝᡵᡝ ᠪᡳᡩᡝ ᠪᡝ ᡤᡝᠮᡠᠨ᠈

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ᠣᠪᡠᠮᡝ ᡨᡝ ᠪᡝ᠈ ᠰᡠᠸᡝ ᠰᡝ ᠪᠣ ᡤᡳᠰᡠᠨ ᠠᠰᡳᡥᠠ
ᡨᠣᡴᠣ ᡥᠠᡶᠠᠨ ᠪᡠᡥᡳᠶᡝᠮᠪᡳ ᡨᠣᡴᠣ ᠠᠴᠠᠮᡝ ᡤᡳᠰᡠᡵᡝ ᠪᡠᡤᠠᡩᠠ
ᡨᡝ ᡳ ᠠᠯᠠ ᡠᡥᡠᠨ ᠠᠯᡳᡥᠠ᠈ ᠰᡳᠮᡝ ᡨᡠᠮᡝᠨ ᡳᠨᡳ ᠠᠴᠠᠨᠠ ᠠᠮᠠ
ᠠᠯᠠ ᠪᡝᡳᡩᡝᡵᡝ᠈ ᠠᠴᠠ ᠪᡝᠶᡝ ᠪᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠪᡝ
ᡨᡝ ᡳ ᠪᡝᠰᡝ ᡥᡳᠮᡝ᠈ ᠰᡝᡵᡝ ᠰᡝ ᠠᠴᠠᡥᠠ ᡠᡥᡠ ᡠᠩᡤᡳᡥᡝ ᠠᡶᠠ ᠠᡶᠠᡥᠠ
ᠠᠮᠠ ᡳ ᡩᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᡨᡠᡳ᠈ ᠰᡝ ᡠᠪᠠ᠈ ᡤᡝᡵᡝᠨ ᠪᡝ ᠰᡝᡥᡝ ᠪᡠᡥᡝ ᠠᡵᡤᠠ ᠠᡴᡡ
ᠣᠪᡠᡵᡝ ᡳ ᠪᡝᠶᡝᡳ ᠠᠯᡳ᠈ ᠠᠯᡳᡥᠠ ᠰᡝ ᡠᠪᠠ ᡶᡳᡩᡝ᠈ ᠠᠮᠠᡥᠠ ᠰᡝᡵᡝ

[General Information]
书名=内阁藏本满文老档　　第五函　　第六函　　太宗朝　　第二十八册至第三十九册
作者=中国第一历史档案馆整理编译
页数=5489
SS号=12921541
出版日期=2009.12
出版社=辽宁民族出版社